



LED-UNTERBAULEUCHTE MIT FARBTONWAHL/ LED UNDER-CABINET LIGHT WITH ADJUSTABLE LIGHT COLOUR/ RÉGLETTE SOUS MEUBLE LED À BLANC VARIABLE

(DE) (AT) (CH)

LED-UNTERBAULEUCHTE MIT FARBTONWAHL

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

RÉGLETTE SOUS MEUBLE LED À BLANC VARIABLE

Manuel de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

(PL)

LAMPA PODSZAFKOWA LED

Wskazówki dotyczące montażu, obsługi i bezpieczeństwa

(SK)

SVIETIDLO POD SKRINKU S VOLITELNÝM FAREBNÝM TÓNOM

Návod na montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny

(DK)

LED UNDERBYGNINGSLAMPE MED JUSTERBAR FARVENUANCE

Montage-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(HU)

LED LÁMPA POLC ALÁ SZÍNÁRNYALAT VÁLASZTÁSSAL

Szerelési, használati és biztonsági útmutató

(GB) (IE)

LED UNDER-CABINET LIGHT WITH ADJUSTABLE LIGHT COLOUR

Installation, operating and safety information

(NL) (BE)

LED-ONDERBOUWLAMP MET KLEURENKEUZE

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies

(CZ)

LED SVÍTIDLO POD SKŘÍŇKU

Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny

(ES)

LÁMPARA LED BAJO MUEBLE CON TONOS DE LUZ

Instrucciones de montaje, uso y seguridad

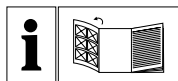
(IT)

LAMPADA SOTTOPENSILE A LED

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

IAN 459042_2401

(DE) (AT) (GB) (FR) (NL) (BE)
(PL) (CZ) (SK) (DK) (IT) (HU)



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

GB IE

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

FR BE

Avant de lire le mode d'emploi, ouvrez la page contenant les illustrations et familiarisez-vous ensuite avec toutes les fonctions de l'appareil.

NL BE

Vouw vóór het lezen de pagina met de afbeeldingen open en maak u vertrouwd met alle functies van het apparaat.

PL

Przed przeczytaniem proszę rozłożyć stronę z ilustracjami, a następnie proszę zapoznać się z wszystkimi funkcjami urządzenia.

CZ

Před čtením si otevřete stranu s obrázky a potom se seznámte se všemi funkcemi přístroje.

SK

Pred čítaním si odklopte stranu s obrázkami a potom sa oboznámte so všetkými funkciami prístroja.

ES

Antes de empezar a leer abra la página que contiene las imágenes y, en seguida, familiarícese con todas las funciones del dispositivo.

DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

IT

Prima di leggere aprire la pagina con le immagini e prendere confidenza con le diverse funzioni dell'apparecchio.

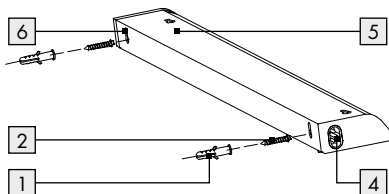
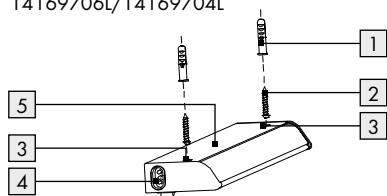
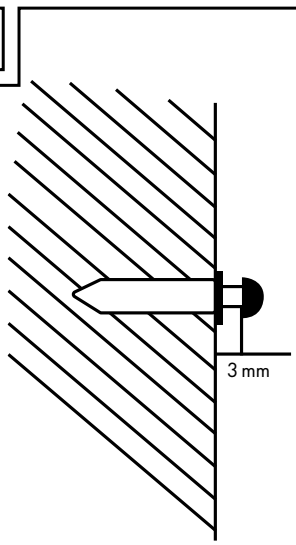
HU

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

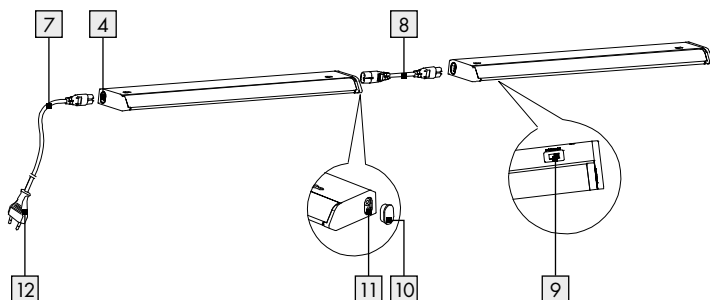
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
GB/IE	Assembly, operating and safety instructions	Page	13
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	21
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	29
PL	Wskazówki montażu, obsługi i bezpieczeństwa	Strona	37
CZ	Pokyny k montáži, obsluze a bezpečnostní pokyny	Strana	45
SK	Pokyny pre montáž, obsluhu a bezpečnostné pokyny	Strana	53
ES	Instrucciones de montaje, de uso y de seguridad	Página	61
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	69
IT	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	77
HU	Szerelési, használati és biztonsági tudnivalók	Oldal	85

A

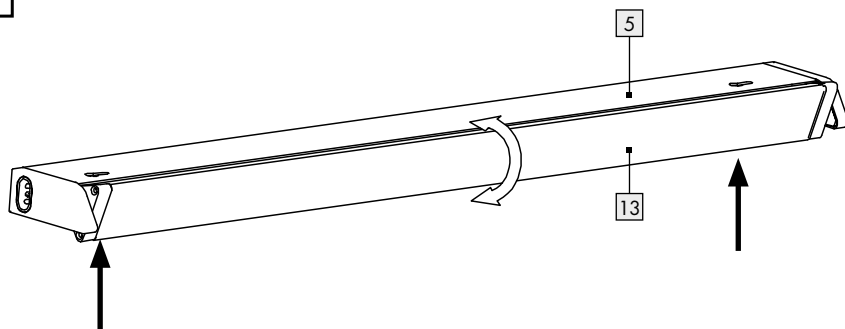
14169706L/14169704L

**B****C**

14169706L/14169704L

**D**

14169706L/14169704L



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheit	Seite 8
Sicherheitshinweise.....	Seite 8
Vorbereitung	Seite 9
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 9
Inbetriebnahme	Seite 9
Leuchte montieren.....	Seite 9
Mehrere Leuchten miteinander verbinden.....	Seite 10
Leuchte einschalten/Lichtfarbe wechseln.....	Seite 10
Leuchte ausschalten.....	Seite 10
Leuchte ausrichten.....	Seite 10
Wartung und Reinigung	Seite 10
Entsorgung	Seite 11
Garantie und Service	Seite 11
Garantie.....	Seite 11
Konformitätserklärung.....	Seite 11
Hersteller/Service.....	Seite 11

Legende der verwendeten Piktogramme

	Anweisungen lesen!	Ra/ CRI	Farbwiedergabeindex
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		So verhalten Sie sich richtig
Hz	Hertz (Frequenz)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
W	Watt (Wirkleistung)		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Schutzklasse II		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Papier		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Diese Leuchte ist nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
	Das Betriebsgerät dieses Produkts ist nicht austauschbar.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
V	Volt		Lichttemperatur in Kelvin
IP20	Die Leuchte besitzt die Schutzart „IP20“ und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.		Lumen
			Polyethylenterephthalat
	Polyethylen (geringe Dichte)		Wellpappe
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Pappe

LED-Unterbauleuchte mit Farbtonwahl

● Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

● Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.

Wegen der Schalterbedienung sollte die Leuchte im Handbereich angebracht werden. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt werden. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Gerätes ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Darüber hinaus können weitere lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen sowie technische Fehlfunktionen (z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag) die Folge sein. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

● Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Unterbauleuchte mit Farbtonwahl, Modell 14169706L/14169704L
- 1 Netzkabel
- 1 Verbindungskabel
- 2 Dübel
- 2 Schrauben (groß)
- 2 Schrauben (klein)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- | | |
|----|-------------------------------------|
| 1 | Dübel |
| 2 | Schraube |
| 3 | Montageloch zur Unterbaubefestigung |
| 4 | Leuchtenbuchse |
| 5 | Leuchtengehäuse |
| 6 | Montageloch zur Wandbefestigung |
| 7 | Netzkabel |
| 8 | Verbindungskabel |
| 9 | Schiebeschalter |
| 10 | Schutzkappe |
| 11 | Verbindungsbuchse |
| 12 | Netzstecker |
| 13 | Schwenkbarer Reflektor |

● Technische Daten

Leuchte:

- Artikel-Nummer: 14169706L/14169704L
Betriebsspannung: 230–240 V~, 50 Hz
Nennleistung: 6,8 W
Schutzklasse: II/□
Schutzart: IP20

LED:

- Leuchtmittel: LED-Modul
Nennleistung: max. 6 W

Diese Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse „E“.

● Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen!

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

■ **LEBENS- UND UNFALL-GEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!**

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken- gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber, sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte, das Netzkabel sowie ggf. das Verbindungskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

WARNUNG!

Beschädigte Netzkabel und Verbindungskabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten

Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).

- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel (z. B. Schalter, Fassung o. Ä.) oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Netzstrom an!
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte äußere flexible Leitung dieser Leuchte ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
- Schließen Sie die Unterbauleuchte nur mit dem Original-Netzkabel an den Netzstrom an.
- Verbinden Sie nur original Unterbauleuchten des gleichen Typs (14169706L/14169704L).
- Schließen Sie miteinander verbundene Unterbauleuchten nur an eine Steckdose an. Achten Sie darauf, dass Sie nur maximal 10 Unterbauleuchten des gleichen Typs über eine Steckdose zusammenschalten. Andernfalls kann es zu Überlastungen der Anschlüsse und Kabel kommen.
- Achten Sie darauf, dass erst alle Unterbauleuchten mittels Verbindungskabel verbunden sein müssen, bevor Sie den Netzstecker in die Steckdose stecken.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

■ **VERLETZUNGSGEFAHR!**

Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken jede Leuchte und jedes Lampenglas auf Beschädigungen. Betreiben Sie die Leuchte nicht mit defekter Lichtquelle und/oder defektem Lampenglas. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.

- Um die Gefahr der Strangulation zu verringern, muss die an dieser Leuchte angeschlossene flexible Verkabelung wirksam an der Wand befestigt werden, wenn sich die Verkabelung im Handbereich befindet.

■ **VERBRENNUNGSGEFAHR!**

- Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.
- Dieser Artikel enthält keine Teile, die vom Verbraucher gewartet werden können.
- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in die LED schauen. Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
-  Verwenden Sie diese Leuchte nicht für Dimmer und elektronische Schalter. Sie ist dafür nicht geeignet.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.

● **Vorbereitung**

● **Benötigtes Werkzeug und Material**

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung. Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (Ø 6 mm)
- Wasserwaage
- Maßband

● **Inbetriebnahme**

● **Leuchte montieren**

Hinweis: Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass eine Steckdose in der Nähe ist, die mit dem mitgelieferten Netzkabel **7** erreichbar ist.

Hinweis: Die Leuchte ist über den Schiebeschalter **9** in 3 Lichtfarben einstellbar.

Bitte gleichen Sie vor der Montage die Schraubenlänge mit der Stärke der Montagefläche ab, um zu vermeiden, dass die Schrauben nach erfolgtem Eindrehen die Montagefläche durchstoßen.

Für die Unterbaumontage auf Holzflächen drehen Sie die Schraube (klein) direkt in das Holz. Hierfür sind kein Bohren und keine Verwendung der Dübel **1** erforderlich. Alle anderen Montageschritte sind mit der Wandmontage identisch.

1. Vermessen Sie die Wand bzw. Montagefläche für die Bohrungen. Verwenden Sie zur genauen Ausrichtung eine Wasserwaage.
2. Markieren Sie den Abstand der Montagelöcher **3** oder **6**.
3. Bohren Sie nun die Befestigungslöcher (Ø 6 mm, Tiefe 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie keine Zuleitung beschädigen.
4. Führen Sie die beigefügten Dübel **1** in die Bohrlöcher ein. Drehen Sie die beigefügten Schrauben **2** in die Dübel **1** ein und lassen diese ca. 3 mm von der Wand bzw. Montagefläche abstehen (Abb. A und B).
5. Befestigen Sie die Leuchte mit den entsprechenden Montagelöchern **3** oder **6** an den Schrauben **2**.
6. Wenn Sie die Leuchte über den Montagelöchern **3** befestigt haben, müssen Sie zusätzlich das Leuchtengehäuse **5** bis zum Anschlag nach links schieben.

7. Um eine sichere Befestigung der Leuchte zu gewährleisten, drehen Sie den Reflektor **13** so weit wie möglich nach vorne, bis der Schraubenkopf freigegeben wird und ziehen Sie die Schrauben **2** von unten fest (Abb. D).
8. Stecken Sie den Anschluss des Netzkabels **7** in die Leuchtenbuchse **4** (Abb. C).
9. Stecken Sie den Netzstecker **12** in die Steckdose. Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Mehrere Leuchten miteinander verbinden (Abb. C)

VORSICHT!

Achten Sie darauf, dass erst alle Unterbauleuchten mittels Verbindungskabel **8** verbunden sein müssen, bevor Sie den Netzstecker **12** in die Steckdose stecken.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie nur maximal 10 Unterbauleuchten des gleichen Typs über eine Steckdose zusammenschalten.

- Montieren Sie bis zu 10 Leuchten des gleichen Typs nebeneinander. Befolgen Sie dazu die Arbeitsschritte 1.–5. des Kapitels „Leuchte montieren“.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den Leuchten nicht größer als 15 cm ist.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass der Abstand zwischen den Leuchten nicht kleiner als 10 cm ist.

- Entfernen Sie die Schutzkappe **10**.
- Stecken Sie das Verbindungskabel **8** in die Verbindungsbuchse **11** der Leuchte.
- Stecken Sie den zweiten Anschluss des Verbindungskabels **8** in die Leuchtenbuchse **4** der anderen Leuchte.
- Stecken Sie den Anschluss des Netzkabels **7** in die Leuchtenbuchse **4** der äußeren, linken Leuchte.
- Stecken Sie den Netzstecker **12** in die Steckdose. Ihre Leuchten sind nun betriebsbereit.

● Leuchte einschalten/ Lichtfarbe wechseln

- Schieben Sie den Schiebeschalter **9** auf Position I, um die Leuchte einzuschalten.
- Schieben Sie den Schiebeschalter **9** auf die Positionen II oder III, um die Lichtfarbe einzustellen:
Position I - warmweiß
Position II - neutralweiß
Position III - kaltweiß

● Leuchte ausschalten

- Schieben Sie den Schiebeschalter **9** auf die Position „OFF“, um die Leuchte auszuschalten.

● Leuchte ausrichten (Abb. D)

- Verändern Sie die Ausrichtung der Leuchte nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

⚠ VERBRENNUNGSGEFAHR!

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.
- Schwenken Sie den Reflektor **13** in die gewünschte Richtung.

● Wartung und Reinigung

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker **12** aus der Steckdose.

⚠ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden. Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

● Entsorgung

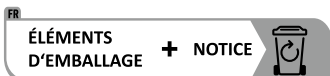
Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Verreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Verreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.



Das Produkt inkl. Zubehör und die Verpackungsmaterialien sind recyclebar und unterliegen einer erweiterten Herstellerverantwortung. Entsorgen Sie diese getrennt, den abgebildeten Info-tri (Sortierinformation) folgend, für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.



Die Verpackung besteht aus 100% recyceltem Papier.

● Garantie und Service

● Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie.

Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler.

Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modell-Nummer: 14169706L/14169704L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel).

Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

● Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

● Hersteller/Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 291/952 993-650
Fax: +49 291/952 993-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Kostenlose Servicenummer:

Tel.: 00800/27456637

IAN 459042_2401

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon
und die Artikelnummer (IAN 459042_2401) als
Nachweis für den Kauf bereit.

List of pictograms used	Page 14
Introduction	Page 15
Proper use.....	Page 15
Included items	Page 15
Description of parts.....	Page 15
Technical data.....	Page 15
Safety	Page 16
Safety advice.....	Page 16
Preparation	Page 17
Required tools and materials.....	Page 17
Preparations for use	Page 17
Fitting the light.....	Page 17
Connecting several lights together.....	Page 18
Switch on the light/change light color.....	Page 18
Switch off the lamp	Page 18
Directing the light	Page 18
Maintenance and cleaning	Page 18
Disposal	Page 18
Warranty and service	Page 19
Warranty	Page 19
Declaration of conformity.....	Page 19
Manufacturer/Service	Page 19

List of pictograms used

	Read the instructions!	Ra/ CRI	Colour rendering index
	This light is only suitable for indoor use in dry and enclosed spaces.		Electric shock warning! Danger to life!
 A.C. a.c.	Alternating current (type of current and voltage)		For your safety
Hz	Hertz (frequency)		Caution! Risk of burns due to hot surfaces!
W	Watt (effective power)		Dispose of the packaging and device in an environmentally-friendly manner!
	Safety class II		Danger to life and risk of accidents for infants and children!
	Paper		Observe the warnings and safety notices!
	This lamp is not suitable for external dimmers and electronic switches.		The packaging is made from 100 % recycled paper.
	The control gear of this product is not replaceable.		To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, the service representative of the manufacturer, or an equally qualified professional.
V	Volt		Light temperature in Kelvin
IP20	The light has protection type "IP20" and is exclusively intended for indoor use in private households. No protection against water penetration.	 Lm	Lumen
	Polyethylene (low density)		Polyethylene terephthalate
	Polyethylene (low density)		Corrugated cardboard
	Safety information Instructions for use		Cardboard

LED Under-cabinet light with adjustable light colour

● Introduction



Congratulations on your new product.
You have selected a high quality product.
Please read carefully and completely

through these operating instructions. Fold out the page with the illustrations. These instructions form part of the product and contain important information about bringing the product into use and its handling. Always observe all the safety advice. Check that the correct mains voltage is available and that all the parts have been properly assembled before bringing into use. Should you have any questions or be uncertain as to how to operate the device, please get in touch with your dealer or service point. Please keep these instructions in a safe place and hand them on to a third party if necessary.

● Proper use



This light is suitable only for interior use, in dry and enclosed spaces.

The light should be positioned within reach so that the switch can be operated conveniently. The light can be fitted to all normally inflammable surfaces. Any use other than that described above or modification to the lamp is not permitted and may lead to damage to people or property. Moreover, there is the risk of injury or loss of life and that the lamp may develop technical faults such as short circuit or fire or give an electric shock. This lamp is intended for use only in a domestic environment.
This product is intended for normal operation.

● Included items

Check that all the items and accessories are present and that the lamp is in perfect condition immediately after unpacking.

- 1 LED Under-cabinet light with adjustable light colour, model 14169706L/14169704L
- 1 Power cable
- 1 Connection cable
- 2 Dowels
- 2 Screws (large)
- 2 Screws (small)
- 1 Assembly and operating instructions

● Description of parts

- 1 Dowel
- 2 Screw
- 3 Mounting hole for base fastening
- 4 Light connection socket
- 5 Lamp housing
- 6 Mounting hole for wall fastening
- 7 Mains cable
- 8 Connection cable
- 9 Slide switch
- 10 Protective cap
- 11 Connection socket
- 12 Mains plug
- 13 Swiveling reflector

● Technical data

Lamp:

- Item number: 14169706L/14169704L
- Operating voltage: 230-240V~ 50 Hz
- Rated power: 6.8 W
- Protection class: II/□
- Protection type: IP20

LED:

- Illuminant: LED module
- Rated power: max. 6 W

This product contains an illuminant from energy efficiency category "E".

● Safety



Safety advice

The right to claim under the guarantee shall be rendered invalid in respect of damage caused by the non-observance of these operating instructions. No liability is accepted for consequent damage. No liability is accepted for damage to property or persons caused by improper handling or non-observance of the safety advice.

■ **DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!**

Never leave children unsupervised with the packaging material. The packaging material poses a suffocation hazard. Children frequently underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This device may be used by children age 8 years and up, as well as by persons with reduced physical, sensory or mental capacities, or lacking experience and/or knowledge, so long as they are supervised or instructed in the safe use of the device and understand the associated risks. Do not allow children to play with the product. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.



To avoid danger to life from electric shock

- Before connecting it to the mains, always check the light, the power cable as well as the connecting cable if need be for any damage. Never use the light if you see any damage.

WARNING!

Damaged power cables and connecting cables are a danger to life as you could suffer an electric shock.

- Before assembly, ensure that the mains voltage available corresponds to the operating voltage necessary of the light (see "Technical data").
- Never let the lamp come into contact with water or other liquids.

- Never open or insert anything into electrical fittings or equipment. Doing this sort of thing can lead to a serious danger to life from electric shock.
- Touch only the insulated part of the plug when connecting to or disconnecting from the mains supply.
- To prevent hazards, if an illuminant on this product is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, the service representative of the manufacturer, or an equally qualified professional.
- To prevent hazards, if the external flexible lead on this lamp is damaged, it must only be replaced by the manufacturer, the service representative of the manufacturer, or an equally qualified person.
- Only connect the under-cabinet light to the mains current using the original power cable.
- Only connect original under-cabinet lights of the same type (Model 14169706L/14169704L) with each other. Only use the original connecting cable supplied to do so.
- Connect the under-cabinet lights that are linked up together to one socket only. Make sure that you only connect a maximum of 10 linked-up under-cabinet lights of the same type to one socket. Otherwise this might overload the connections and cables.
- Please ensure all under-cupboard lamps have been connected with the connection lead before connecting the mains plug to the mains socket.



Prevent fire and injury hazards

■ **RISK OF INJURY!**

Immediately after unpacking check each light and the lamp glass for damage. Do not operate the lamp with defective bulbs and/or defective lamp glass. In this case, contact the service centre for a replacement.

- To reduce the risk of strangulation, the flexible cabling connected to this luminaire must be effectively fixed to the wall when the cabling is within hand reach.

■ RISK OF BURNS!

To prevent burns, be sure the light is switched off and has cooled down before touching it. The illuminants become very hot.

- This product does not contain any parts that can be serviced by the user.
- Do not look into the LED from a close distance during operation. Do not look at the LED with an optical instrument (e.g. magnifying glass).

-  Do not operate this light with a dimmer or an electronic switch. It is not suitable for this mode of operation.



Working safely

- Fit the light in such a way to ensure it is protected from damp and dirt.
- Make careful preparations for the assembly and take sufficient time. Clearly lay out all components and any additional tools or materials that might be required so that they are readily to hand.
- Remain alert at all times and always watch what you are doing. Always proceed with caution and do not assemble the lamp if you cannot concentrate or feel unwell.

● Preparation

● Required tools and materials

The tools and materials mentioned are not included in the delivery. The details and values given are non-binding and for guidance only. The nature of the material depends on the individual circumstances on site.

- Pencil/Marking tool
- Screwdriver
- Electric drill
- Drill (Ø 6 mm)
- Spirit level
- Measuring tape

● Preparations for use

● Fitting the light

Note: Prior to installation, verify there is a socket nearby within reach of the included power cable [7].

Note: The light can be set to 3 light colours using a slide switch [9].

Please compare the screw length with the thickness of the material the product will be mounted to, to prevent the installed screws from protruding.

To mount under wooden surfaces, install the screw (small) directly into the wood. This does not require pre-drilling or the use of the included dowels [1].

All other steps are identical to wall-mounting.

1. Measure up the wall or mounting surface for drilling the holes. Use a spirit level to improve accuracy.
2. Mark the distance for the mounting holes [3] or [6].
3. Now drill the mounting holes (Ø 6 mm, depth 40 mm). Make sure that you do not damage any electrical cables during this operation.
4. Insert the supplied wall plugs [1] into the drilled holes. Insert the supplied screws [2] into the wall plugs [1] and tighten them, stopping when they project about 3 mm out of the wall or mounting surface (Fig. A and B).
5. Attach the light using the appropriate mounting holes [3] or [6] to the screws [2].
6. When you have attached the light above the assembly holes [3], slide the light housing [5] to the left until it clicks into place.
7. To ensure the light is secure, turn the reflector [13] as far forward as possible to expose the screw head and tighten the screws [2] from below (Fig. D).
8. Insert the light connector plug of the mains lead [7] into the light connection socket [4] (Fig. C).
9. Insert the mains plug of the mains lead [12] into a convenient mains socket. Your light is now ready for operation.

● Connecting several lights together (Fig. C)

CAUTION!

Please ensure all under-cupboard lamps have been connected with the connection cable [8] before connecting the mains plug [12] to the mains socket.

Note: Make sure that you only connect a maximum of 10 linked-up under-cabinet lights of the same type to one socket.

- Install up to 10 lights of the same model next to each other. To do so, follow steps 1–5 of the section called “Fitting the light”.

Note: Make sure that the distance between the lights is not more than 15 cm.

Note: Make sure that the distance between the lights is not less than 10 cm.

- Remove the protective head guard [10].
- Insert the connecting cable [8] into the connection socket [11] of the light.
- Insert the second connection of the connecting cable [8] into the light connection socket [4] of the other light.
- Insert the connection of the power cable [7] into the light connection socket [4] of the outer, left-hand light.
- Connect the mains plug [12] to the mains socket. Your lights are now ready for operation.

● Switch on the light/ change light color

- To switch on the light, move the slide switch [9] to position I.
- Move the slide switch [9] to position II or III to alter the colour of the light:
Position I - warm white
Position II - neutral white
Position III - cold white

● Switch off the lamp

- Move the slide switch [9] to the “OFF” position to switch the light off.

● Directing the light (Fig. D)

- Never change the direction of the light while it is switched on.

⚠ RISK OF BURNS!

To prevent burns, be sure the light is switched off and cooled down before touching it. The illuminants become very hot.

- Allow the light to cool down completely.
- Turn the reflector [13] into the desired direction.

● Maintenance and cleaning

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

To do this pull the mains plug on the mains lead [12] out of the socket.

⚠ WARNING! DANGER OF ELECTRIC SHOCK!

For reasons of electrical safety, the light must never be cleaned with water or other fluids or be immersed in water. When cleaning, only use a dry, lint-free cloth.

- Do not use solvents, benzene or similar substances. They could damage the light.
- Allow the lamp to cool down completely.

● Disposal

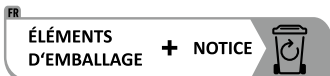
The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.



Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics/20–22: paper and fibre-board/80–98: composite materials.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

The product incl. accessories and packaging materials are recyclable and are subject to extended producer responsibility. Dispose them separately, following the illustrated Info-tri (sorting information), for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.



The packaging is made from 100% recycled paper.

● Warranty and service

● Warranty

You receive a 36 month warranty on this product, valid from the date of purchase.
The device has been carefully produced under strict quality control.
Within the warranty period we shall rectify without charge all material and manufacturing defects.
In the event of a defect arising during the warranty period, please send the device to the listed Service Centre address, making reference to the following model number: 14169706L/14169704L.
Wear parts (such as bulbs) and damage caused by improper handling, non-observance of the operating instructions or unauthorised interference are excluded from the warranty.
The performance of services under the warranty does not extend or renew the warranty period.

● Declaration of conformity

This product conforms to the requirements of the applicable European and national directives. Conformity has been demonstrated. The relevant declarations and documents are held by the manufacturer.

● Manufacturer/Service

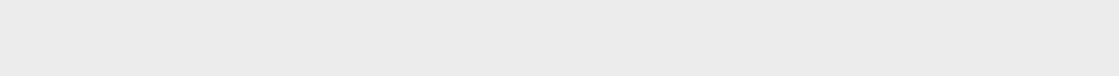
Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY
Tel.: +49 291/952 993-650
Fax: +49 291/952 993-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com



Free service number:
Tel.: 00800/27456637

IAN 459042_2401

When inquiring about your product, please have your receipt and product number (IAN 459042_2401) ready as your proof of purchase.



Légende des pictogrammes utilisés.....	Page 22
Introduction.....	Page 23
Utilisation conforme à l'usage prévu	Page 23
Contenu de la livraison.....	Page 23
Descriptif des éléments	Page 23
Caractéristiques techniques.....	Page 23
Sécurité.....	Page 24
Consignes de sécurité.....	Page 24
Préparation	
Outils et matériels nécessaires	Page 25
Mise en marche.....	Page 25
Montage de la lampe.....	Page 25
Connexion de plusieurs lampes les unes aux autres	Page 26
Allumer la lampe/Modifier la couleur de la lumière.....	Page 26
Éteindre la lampe.....	Page 26
Orientation de la lampe	Page 26
Entretien et nettoyage.....	Page 26
Mise au rebut.....	Page 27
Garantie et service après-vente	Page 27
Garantie	Page 27
Déclaration de conformité.....	Page 28
Fabricant/service	Page 28

Légende des pictogrammes utilisés

	Lisez les instructions !	Ra/ CRI	Indice de restitution des couleurs
	Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.		Attention au risque d'électrocution ! Danger de mort !
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Conduite à tenir
Hz	Hertz (fréquence)		Attention ! Risque de brûlures à cause des surfaces très chaudes !
W	Watt (puissance active)	 	Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Classe de protection II		Danger de mort et risque de blessures pour les enfants en bas âge et les enfants !
	Papier		Respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Cette lampe n'est adaptée ni aux variateurs externes ni aux interrupteurs électroniques.		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
	L'appareil de commande de ce produit n'est pas remplaçable.	 	Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste présentant les mêmes qualifications.
V	Volt	 K	Température de lumière en Kelvin
IP20	Le luminaire possède l'indice de protection « IP20 » ; il est exclusivement conçu pour un usage domestique en intérieur. Aucune protection contre l'infiltration d'eau.	 Lm	Lumen
			Polytéraphthalate d'éthylène
	Polyéthylène (basse densité)		Carton ondulé
	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		Carton

Réglette sous meuble LED à blanc variable

● Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentivement. Ouvrez la page contenant les illustrations. Le présent mode d'emploi fait partie de ce produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

● Utilisation conforme à l'usage prévu



Cette lampe est exclusivement conçue pour un usage intérieur, dans des locaux secs et fermés.

Étant donné que la lampe est équipée d'un interrupteur, il convient de l'installer à portée de main. Cette lampe peut être fixée sur toutes les surfaces normalement inflammables. Toute utilisation autre que celle décrite ou toute modification de l'appareil est interdite et entraîne un endommagement de l'appareil. Un usage non conforme peut en outre provoquer d'autres dangers mortels et blessures ainsi que des défaillances techniques (par ex. court-circuit, incendie, décharge électrique). Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique privé. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

● Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Réglette sous meuble LED à blanc variable, modèle 14169706L/14169704L
- 1 Cordon d'alimentation
- 1 Cordon de connexion
- 2 Chevilles
- 2 Vis (grandes)
- 2 Vis (petites)
- 1 Notice de montage et mode d'emploi

● Descriptif des éléments

- 1 Cheville
- 2 Vis
- 3 Trou de montage pour fixation des réglettes
- 4 Prise de la lampe
- 5 Boîtier de la lampe
- 6 Trou de montage pour support mural
- 7 Cordon d'alimentation
- 8 Câble de connexion
- 9 Interrupteur à coulisse
- 10 Cache de protection
- 11 Raccord
- 12 Fiche secteur
- 13 Réflecteur pivotant

● Caractéristiques techniques

Lampe :

- Numéro d'article : 14169706L/14169704L
- Tension de service : 230-240V~, 50 Hz
- Puissance nominale : 6,8 W
- Classe de protection : II/□
- Indice de protection : IP20

LED :

- Ampoule : module LED
- Puissance nominale : max. 6 W

Ce produit contient une source lumineuse présentant la classe d'efficacité énergétique « E ».

● Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !



DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Le matériel d'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ce produit peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes avec des capacités physiques, psychiques ou sensorielles réduites ou manquant d'expérience ou de connaissance s'ils sont surveillés ou s'ils ont été instruits de l'utilisation du produit de manière sûre et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque branchement au secteur, contrôlez la lampe, le cordon secteur, ainsi que le cas échéant le cordon de connexion afin de détecter d'éventuels endommagements. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.



AVERTISSEMENT !

Un cordon secteur et un câble de raccordement endommagés représentent un danger de mort par électrocution.

- Avant d'effectuer le montage, vérifiez que la tension secteur correspond à la tension de service requise de la lampe (voir „Caractéristiques techniques“).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques (par ex. interrupteur, douille et.) et n'insérez aucun objet quelconque dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- Uniquement saisir la fiche secteur par les parties isolées pour la brancher ou la débrancher !
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'une source lumineuse endommagée de ce produit est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste présentant les mêmes qualifications.
- Pour éviter toute mise en danger, le remplacement d'un câble flexible extérieur endommagé de ce luminaire est exclusivement réservé au fabricant, à son représentant de maintenance ou à un spécialiste présentant les mêmes qualifications.
- Ne branchez la réglette au secteur qu'avec le cordon secteur d'origine.
- Ne connectez entre elles que des réglettes d'origine de même type (14169706L/14169704L).
- Ne branchez les réglettes reliées entre elles qu'à une seule prise de courant. Veuillez noter qu'un nombre maximal de 10 réglettes de même type peuvent fonctionner par l'intermédiaire d'une même prise de courant. Si plus de 10 réglettes sont branchées de cette manière, il existe un risque de surcharge des raccordements et des câbles.
- Tenez compte du fait que toutes les réglettes doivent d'abord être reliées entre elles par l'intermédiaire de câbles de connexion avant de brancher la fiche secteur.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

RISQUE DE BLESSURES !

Vérifiez immédiatement l'état de chaque lampe, et de chaque verre de lampe, après le

déballage du produit. Ne pas utiliser la lampe avec une source lumineuse défectueuse et/ou un verre de lampe défectueux. Si vous constatez des dommages, veuillez contacter le service après-vente pour procéder au remplacement de la pièce défectueuse.

- Afin d'éviter tout risque d'étranglement, le câblage flexible raccordé à ce luminaire doit être fixé de manière efficace au mur au cas où ce câblage se trouverait à portée de main.

■ RISQUE DE BRÛLURE !

Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe soit éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. L'ampoule dégage une forte chaleur.

- Ce produit ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur.
- Lorsque les LED sont allumées, évitez de les regarder de trop près. Ne pas regarder les LED à l'aide d'un instrument optique (par exemple une loupe).



N'utilisez pas cette lampe pour des variateurs ni des commutateurs électroniques. Elle n'est pas conçue à cet effet.



Veuillez vous conformer aux points suivants

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.

● Préparation

● Outils et matériels nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous

orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon/outil marqueur
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (Ø 6 mm)
- Niveau à bulle
- Mètre ruban

● Mise en marche

● Montage de la lampe

Remarque : Avant le montage, assurez-vous qu'une prise électrique se trouve à proximité, et peut être connectée au câble secteur [7] fourni.

Remarque : L'éclairage peut être ajusté sur 3 couleurs lumineuses au moyen de l'interrupteur à coulisse [9].

Avant de commencer le montage, veuillez comparer la longueur des vis avec l'épaisseur de la surface de montage afin d'éviter que les vis ne la transpercent une fois visées.

Pour le montage de la base sur des surfaces en bois, vissez la (petite) vis directement dans le bois. Pour cela, aucun perçage et aucune cheville [1] ne sont nécessaires. Toutes les autres étapes sont identiques au montage au mur.

1. Mesurez le mur ou la surface de montage pour les trous à forer. Pour un alignement précis, utilisez un niveau à bulle.
2. Marquez l'écartement des trous de fixation [3] ou [6].
3. Percez à présent les trous de fixation (Ø 6 mm, profondeur 40 mm). Veillez à ne pas endommager de ligne électrique.
4. Introduisez les chevilles fournies [1] dans les trous. Insérez les vis [2] fournies dans les chevilles [1] et laissez-les sortir d'environ 3 mm du mur ou de la surface de montage (fig. A et B).
5. Fixer la lampe à l'aide des trous de montage correspondants [3] ou [6] sur les vis [2].
6. Lorsque vous avez fixé la lampe par le biais des trous de montage [3], vous devez en outre

- faire coulisser le boîtier de la lampe [5] vers la gauche jusqu'en butée.
7. Afin d'assurer une fixation optimale de la lampe, tournez le réflecteur [13] vers l'avant jusqu'à ce que la tête de vis soit dégagée puis serrez les vis par le bas [2] (fig. D).
 8. Insérez l'extrémité du cordon d'alimentation [7] dans la prise de la lampe [4] (fig. C).
 9. Insérez la fiche secteur [12] dans une prise de courant. Votre lampe est alors prête à l'emploi.

● Connexion de plusieurs lampes les unes aux autres (fig. C)

ATTENTION !

Tenez compte du fait que toutes les réglettes doivent d'abord être reliées entre elles par l'intermédiaire de câbles de connexion [8] avant de brancher la fiche secteur [12].

Remarque : Veillez à brancher ensemble un nombre maximum de 10 réglettes de même type par l'intermédiaire d'une même prise de courant.

- Montez jusqu'à 10 lampes de même type l'une à côté de l'autre. Pour ce faire, suivez les étapes de travail 1. à 5. du chapitre « Monter la lampe ».

Remarque : Veillez à ce que l'écart entre les lampes ne soit pas supérieur à 15 cm.

Remarque : Veillez à ce que l'écart entre les lampes ne soit pas inférieur à 10 cm.

- Retirez le capuchon de protection [10].
- Branchez le câble de connexion [8] dans le raccord [11] de la lampe.
- Branchez le second raccordement du câble de connexion [8] dans la prise [4] de l'autre lampe.
- Branchez le raccordement du cordon d'alimentation [7] dans la prise de la lampe [4] extérieure gauche.
- Branchez la fiche secteur [12] dans la prise. Vos lampes sont alors prêtes à l'emploi.

● Allumer la lampe/Modifier la couleur de la lumière

- Placez l'interrupteur coulissant [9] en position I pour allumer la lampe.

- Placez l'interrupteur coulissant [9] en position II ou III pour régler la couleur de lumière :
Position I - blanc chaud
Position II - blanc neutre
Position III - blanc froid

● Éteindre la lampe

- Faites glisser l'interrupteur à glissière [9] sur la position « OFF » afin d'éteindre la lampe.

● Orientation de la lampe (fig. D)

- Modifiez seulement l'orientation de la lampe lorsque qu'elle est éteinte.

⚠ RISQUE DE BRÛLURES !

Afin d'éviter toute brûlure, vérifiez que la lampe est éteinte et suffisamment froide avant de la manipuler. Les ampoules dégagent une forte chaleur.

- Laissez la lampe refroidir complètement.
- Faites pivoter le réflecteur [13] dans la direction souhaitée.

● Entretien et nettoyage

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Débranchez la fiche secteur [12] de la prise de courant.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau. Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec qui ne peluche pas.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Laissez refroidir la lampe complètement.

● Mise au rebut

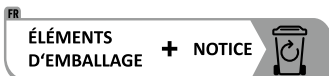
L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veuillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques/20-22 : papiers et cartons/80-98 : matériaux composite.



Afin de contribuer à la protection de l'environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d'ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.



Points de collecte sur www.quefairedelesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

Le produit ainsi que les accessoires et les matériaux d'emballage sont recyclables et relèvent de la responsabilité élargie du producteur. Éliminez-les séparément, en suivant l'Info-tri illustrée, dans l'intérêt d'un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n'est valable qu'en France.



L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

- 1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
 - s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
 - s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil.

Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication.

Cependant, si des défauts apparaissent pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante : 14169706L/14169704L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules).

La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Déclaration de conformité CE

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

● Fabricant/service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE
Tél. : +49 291/952 993-650
Fax : +49 291/952 993-109
E-Mail : kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Numero de service gratuit :
Tél. : 00800/27456637

IAN 459042_2401

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 459042_2401) comme preuve d'achat.

Legenda van de gebruikte pictogrammen	Pagina 30
Inleiding	Pagina 31
Doelmatig gebruik	Pagina 31
Leveringsomvang	Pagina 31
Beschrijving van de onderdelen	Pagina 31
Technische gegevens	Pagina 31
Veiligheid	Pagina 32
Veiligheidsinstructies	Pagina 32
Voorbereiding	Pagina 33
Vereist gereedschap en materiaal	Pagina 33
Ingebruikname	Pagina 33
Lamp monteren	Pagina 33
Meerdere lampen met elkaar verbinden	Pagina 34
Lamp inschakelen/lichtkleur wijzigen	Pagina 34
Lamp uitschakelen	Pagina 34
Lamp afstellen	Pagina 34
Onderhoud en reiniging	Pagina 34
Afvoer	Pagina 34
Garantie en service	Pagina 35
Garantie	Pagina 35
Conformiteitsverklaring	Pagina 35
Producent/Service	Pagina 35

Legenda van de gebruikte pictogrammen

	Instructies lezen!	Ra/ CRI	Kleurweergave-index
	Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en afgesloten ruimtes.		Waarschuwing voor een elektrische schok! Levensgevaar!
 A.C. a.c.	Wisselspanning (stroom- en spanningstype)		Zo handelt u correct
Hz	Hertz (frequentie)		Voorzichtig! Kans op brandwonden door hete oppervlakken!
W	Watt (nuttig vermogen)		Voer verpakking en apparaat op een milieuvriendelijke manier af!
	Beschermingsklasse II		Levensgevaar en kans op ongevallen voor kleuters en kinderen!
	Papier		Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Deze lamp is niet geschikt voor externe dimmers en elektronische schakelaars.		De verpakking bestaat uit 100% gerecycled papier.
	Het voorschakelapparaat van dit product kan niet worden vervangen.		Om gevaarlijke situaties te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
V	Volt		Lichttemperatuur in Kelvin
IP20	De lamp heeft beschermingstype ,IP20' en is uitsluitend bestemd voor gebruik binnenshuis in privé-huishoudens. Geen bescherming tegen het binnendringen van water.		Lumen
			Polyethyleentereftalaat
	Polyethyleen (geringe dichtheid)		Golfkarton
	Veiligheidsinstructies Instructies		Karton

LED-onderbouwlamp met kleurenkeuze

● Inleiding



Gefeliciteerd met de koop van uw nieuwe apparaat. U heeft gekozen voor een hoogwaardig product. Lees deze gebruiksaanwijzing en de veiligheidsinstructies volledig en zorgvuldig door. Vouw de pagina met de afbeeldingen open. Deze gebruiksaanwijzing hoort bij dit product en bevat belangrijke aanwijzingen voor de ingebruikname en de bediening. Neem altijd de veiligheidsinstructies in acht. Controleer vóór de ingebruikname of de juiste spanning beschikbaar is en of alle onderdelen goed gemonteerd zijn. Wanneer u vragen hebt of onzeker bent in verband met de bediening van het apparaat, kunt u contact opnemen met uw leverancier of met het servicepunt. Bewaar deze handleiding op een veilige plaats en geef ze evt. aan derden door.

● Doelmatig gebruik



Deze lamp is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis, in droge en gesloten ruimten.

Op grond van de schakelbediening moet de lamp binnen reikhoogte worden aangebracht. De lamp kan op alle normaal ontvlambare oppervlakken bevestigd worden. Een ander gebruik dan tevoren beschreven of een verandering aan het product is niet toegestaan en leidt tot schade aan het product. Bovendien kunnen daardoor andere dodelijke gevaren en letsels evenals technische storingen (kortsluiting, brand, elektrische schok) ontstaan. Dit product is bestemd voor het gebruik in privé-huishoudens. Dit product is bestemd voor het normale gebruik.

● Leveringsomvang

Controleer de levering altijd direct na het uitpakken op volledigheid en de optimale staat van het product.

- 1 LED-onderbouwlamp met kleurenkeuze, model 14169706L/14169704L.
- 1 Netkabel
- 1 Verbindingskabel
- 2 Pluggen
- 2 Schroeven (groot)
- 2 Schroeven (klein)
- 1 Montagehandleiding en gebruiksaanwijzing

● Beschrijving van de onderdelen

- | | |
|----|----------------------------------|
| 1 | Plug |
| 2 | Schroef |
| 3 | Montagegat voor onderbouwmontage |
| 4 | Lampbus |
| 5 | Lampbehuizing |
| 6 | Montagegat voor wandmontage |
| 7 | Netsnoer |
| 8 | Verbindingskabel |
| 9 | Schuifschakelaar |
| 10 | Beschermkap |
| 11 | Verbindingsbus |
| 12 | Stekker |
| 13 | Draaibare reflector |

● Technische gegevens

Lamp:

- Artikelnummer: 14169706L/14169704L
- Bedrijfsspanning: 230-240V~, 50 Hz
- Nominaal vermogen: 6,8 W
- Beschermingsklasse: II/□
- Beschermingstype: IP20

Led:

- Verlichtingsmiddel: led-module
- Nominaal vermogen: max. 6 W

Dit product bevat een lichtbron met energie-efficiëntieklasse 'E'.

● Veiligheid



Veiligheidsinstructies

Bij schade die ontstaat door het negeren van deze gebruiksaanwijzing komt de garantieverlening te vervallen. Voor volgschade zijn wij niet aansprakelijk! Wij zijn niet aansprakelijk in geval van materiële schade of persoonlijk letsel als gevolg van ondeskundig gebruik of het negeren van de veiligheidsinstructies!



LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN BIJ KLEUTERS EN KINDEREN!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het product.
- Dit apparaat kan door kinderen vanaf 8 alsmede personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis worden gebruikt, als zij onder toezicht staan of geïnstrueerd werden met betrekking tot het veilige gebruik van het apparaat en de hieruit voortvloeiende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



Levensgevaar door elektrische schok

- Controleer de lamp, de voedingskabel en de verbindingkabel vóór iedere aansluiting op het stroomnet op eventuele beschadigingen. Gebruik de lamp niet wanneer u ongeacht welke beschadiging ook hebt geconstateerd.



WAARSCHUWING!

- Bij beschadigde net- en verbindingkabels bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Overtuig u er vóór de montage van dat de bestaande netspanning overeenstemt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp (zie "Technische gegevens").
- Vermijd elk contact van de lamp met water of andere vloeistoffen.

- Open nooit een van de elektrische bedrijfsmiddelen en steek ook geen voorwerpen in deze onderdelen. Bij dergelijke ingrepen bestaat levensgevaar door elektrische schokken.
- Pak bij het aansluiten of het onderbreken van de netvoeding alléén het geïsoleerde gedeelte van de netstekker beet!
- Om gevaarlijke situaties te voorkomen mag een beschadigde lichtbron van dit product uitsluitend door de fabrikant, diens serviceverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
- Om gevaren te vermijden mag een beschadigde externe flexibele kabel van deze lamp uitsluitend door de fabrikant, diens dienstverlener of een vergelijkbare vakman worden vervangen.
- Sluit de onderbouwlamp alleen met de originele netkabel aan op de netstroom.
- Verbind alleen originele onderbouwlampen van hetzelfde type (14169706L/14169704L) met elkaar.
- Sluit met elkaar verbonden onderbouwlampen alleen aan op een contactdoos. Let op dat u slechts max. 10 onderbouwlampen van hetzelfde type via een contactdoos met elkaar mag verbinden. In het andere geval kunnen de aansluitingen en kabels overbelast raken.
- Let erop dat eerst alle onderbouwlampen met behulp van verbindingkabels moeten zijn verbonden, voordat u de stekker in het stopcontact steekt.



Vermijd brandgevaar en kans op letsel

- **GEVAAR VOOR LETSEL!**
Controleer direct na het uitpakken elke lamp en ieder lampenglas op beschadigingen. Gebruik de lamp niet met defecte lichtbron en/of een defect lampenglas. Neem in dit geval contact op met de klantenservice.
- Om het gevaar voor strangulatie te verminderen, moet de op deze lamp aangesloten flexibele kabel deugdelijk aan de wand/muur worden bevestigd als de kabel zich binnen handbereik bevindt.

■ GEVAAR VOOR BRANDWONDEN!

Zorg ervoor dat de lamp uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u deze aanraakt om brandwonden te vermijden. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen een grote hitte.

- Dit artikel bevat geen delen die door de gebruiker kunnen worden onderhouden.
- Tijdens het gebruik niet van dichtbij in de LED kijken. De LED niet met behulp van een optisch instrument (bijv. vergrootglas) bekijken.

-  Gebruik deze lamp niet met dimmer en elektronische schakelaar. De lamp is daarvoor niet geschikt.



Zo handelt u correct

- Monteer de lamp zodanig dat hij beschermd wordt tegen vocht en verontreiniging.
- Bereid de montage zorgvuldig voor en neem daarvoor voldoende tijd. Leg alle onderdelen en het benodigde gereedschap of materiaal tevoren overzichtelijk en binnen handbereik klaar.
- Wees steeds opmerkzaam! Let altijd op wat u doet en ga steeds met overleg te werk. Monteer de lamp in geen geval wanneer u ongeconcentreerd bent of zich niet goed voelt.

● Voorbereiding

● Vereist gereedschap en materiaal

De genoemde gereedschappen en materialen zijn niet bij de leveringsomvang inbegrepen. Het gaat hierbij om niet-bindende gegevens en waarden ter oriëntatie. De hoedanigheid van het materiaal is afhankelijk van de individuele voorwaarden ter plekke.

- Potlood/Markeergereedschap
- Schroevendraaier
- Boormachine
- Boor (Ø 6 mm)
- Waterpas
- Meetlint

● Ingebruikname

● Lamp monteren

Opmerking: controleer voor de montage, of er een stopcontact in de buurt is, dat binnen reikwijdte van de stroomkabel [7] ligt.

Opmerking: de lamp kan met behulp van de schuifschakelaar [9] in 3 lichtkleuren worden ingesteld. Vergelijk voor de montage de lengte van de schroeven met de dikte van het montagevlak om te voorkomen dat de schroeven na het indraaien door het montagevlak heen komen.

Voor de onderbouwmontage op houten oppervlakken draait u de schroef (klein) direct in het hout. Hiervoor hoeft u niet te boren en geen pluggen [1] te gebruiken. Alle andere montageschappen zijn gelijk aan de montage aan een wand/muur.

1. Meet de wand/het montagevlak uit voor de boringen. Gebruik een waterpas voor de correcte uitlijning.
2. Markeer de afstand van de montagegaten [3] of [6].
3. Boor vervolgens de bevestigingsgaten (Ø 6 mm, diepte 40 mm). Let op dat u geen toevoeringen beschadigt.
4. Plaats de meegeleverde pluggen [1] in de boorgaten. Draai de bijgevoegde schroeven [2] in de pluggen [1] en laat ze ca. 3 mm uit de wand/het montagevlak steken (afb. A en B).
5. Bevestig de lamp met via de desbetreffende montagegaten [3] of [6] aan de schroeven [2].
6. Als u de lamp met behulp van de montagegaten [3] heeft bevestigd, moet u bovendien de lampenbehuizing [5] tot aan de aanslag naar links schuiven.
7. Om een goede bevestiging van de lamp te garanderen, draait u de reflector [13] zo ver mogelijk naar voren tot de kop van de schroef vrij komt te liggen en zet u de schroeven [2] van onderaf vast (afb. D).
8. Steek de aansluiting van het netsnoer [7] in de lampbus [4] (afb. C).
9. Steek de netstekker [12] in de contactdoos. De spot is nu gereed voor gebruik.

● Meerdere lampen met elkaar verbinden (afb. C)

VOORZICHTIG!

Let erop dat eerst alle onderbouwlampen met behulp van verbindingskabels [8] moeten zijn verbonden, voordat u de stekker [12] in het stopcontact steekt.

Opmerking: let op dat u slechts max. 10 onderbouwlampen van hetzelfde type via een contactdoos met elkaar mag verbinden.

- Monteer tot max. 10 lampen van hetzelfde type naast elkaar. Volg hiervoor de arbeidsschappen 1 tot 5 van het hoofdstuk "Lamp monteren" op.

Opmerking: let op dat de afstand tussen de lampen niet groter is dan 15 cm.

Opmerking: let erop, dat de afstand tussen de lampen niet kleiner dan 10 cm is.

- Verwijder de beschermkap [10].
- Steek de verbindingkabel [8] in de verbindingbus [11] van de lamp.
- Steek de tweede aansluiting van de verbindingkabel [8] in de lampbus [4] van de andere lamp.
- Steek de aansluiting van het netsnoer [7] in de lampbus [4] van de buitenste, linker lamp.
- Steek de stekker [12] in het stopcontact. Uw lampen zijn nu gereed voor gebruik.

● Lamp inschakelen/lichtkleur wijzigen

- Schuif de schuifschakelaar [9] naar stand I om de lamp in te schakelen.
- Schuif de schuifschakelaar [9] naar stand II of III om de lichtkleur in te stellen:
Stand I - warm-wit
Stand II - neutraal-wit
Stand III - koud-wit

● Lamp uitschakelen

- Schuif de schuifschakelaar [9] op de positie "OFF" om de lamp uit te schakelen.

● Lamp afstellen (afb. D)

- Verander de afstelling van de lamp alleen wanneer de lamp is uitgeschakeld.

⚠ KANS OP BRANDWONDEN!

Zorg ervoor dat de lamp is uitgeschakeld en is afgekoeld voordat u deze aanraakt, om brandwonden te vermijden. Verlichtingsmiddelen ontwikkelen een grote hitte.

- Laat de lamp volledig afkoelen.
- Draai de reflector [13] in de gewenste richting.

● Onderhoud en reiniging

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Trek hiervoor de stekker [12] uit de contactdoos.

⚠ WAARSCHUWING! GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOK!

Omwille van de elektrische veiligheid mag de lamp nooit met water of andere vloeistoffen gereinigd en zeker niet daarin ondergedompeld worden. Gebruik voor de reiniging alleen een droge, pluisvrije doek.

- Gebruik geen oplosmiddel, benzine e.d. De lamp kan hierdoor beschadigd raken.
- Laat de lamp volledig afkoelen.

● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.



Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1-7: kunststoffen/20-22: papier en vezelplaten/80-98: composietmaterialen.



Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde

depot of het gemeentelijke milieupark.
Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

Het product, waaronder het toebehoren, en de verpakkingsmaterialen kunnen worden gerecycled en zijn onderhevig aan een uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Gooi ze apart weg, overeenkomstig de aangegeven Info-tri (informatie over afvalscheiding), voor een beter afvalbeheer. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.



De verpakking bestaat uit 100 % gerecycled papier.

● Garantie en service

● Garantie

Op dit product verlenen wij 36 maanden garantie vanaf koopdatum.

Het apparaat werd zorgvuldig vervaardigd en aan een nauwkeurige kwaliteitscontrole onderworpen. Binnen de garantieperiode herstellen wij kosteloos alle materiaal- of productiefouten.

Mocht u toch tijdens de garantieperiode mankementen aantreffen, stuur het apparaat dan naar het aangegeven serviceadres met vermelding van het volgende modelnummer: 14169706L/14169704L. Beschadigingen door ondeskundig gebruik, negeren van de handleiding of ingrepen door niet-geautoriseerde personen zijn van de garantieverlening uitgesloten. Dit geldt eveneens voor slijtende delen (zoals bijv. gloeilampen).

Door de garantieservice wordt de garantieperiode noch verlengd noch vernieuwd.

● Conformiteitsverklaring CE

Dit product voldoet aan de eisen van de van toepassing zijnde Europese en nationale richtlijnen. De conformiteit werd aangetoond. Desbetreffende verklaringen liggen ter inzage bij de fabrikant.

● Producent/Service

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DUITSLAND

Tel.: +49 291/952 993-650
Fax: +49 291/952 993-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

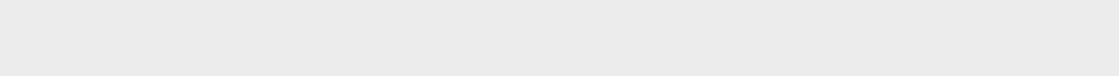
FR

Gratis servicenummer:

Tel.: 00800/27456637

IAN 459042_2401

Houd alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 459042_2401) voor alle aanvragen als bewijs voor de koop gereed.



Legenda zastosowanych piktogramów	Strona 38
Instrukcja.....	Strona 39
Użycie zgodne z przeznaczeniem	Strona 39
Zakres dostawy	Strona 39
Opis części	Strona 39
Dane techniczne	Strona 39
Bezpieczeństwo.....	Strona 40
Wskazówki bezpieczeństwa.....	Strona 40
Przygotowanie	Strona 41
Potrzebne narzędzia i materiał.....	Strona 41
Uruchomienie.....	Strona 41
Montaż lampy.....	Strona 41
Połączenie ze sobą kilku lamp.....	Strona 42
Włączanie lampy/zmiana koloru światła.....	Strona 42
Wyłączanie lampy.....	Strona 42
Ustawienie lampy.....	Strona 42
Konserwacja i czyszczenie.....	Strona 42
Utylizacja	Strona 43
Gwarancja i serwis.....	Strona 43
Gwarancja	Strona 43
Deklaracja zgodności.....	Strona 44
Adres serwisu/Producent	Strona 44

Legenda zastosowanych piktogramów

	Należy przeczytać instrukcję!	Ra/ CRI	Współczynnik oddawania barw
	Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.		Ostrzeżenie o możliwości porażenia prądem! Zagrożenie życia!
 A.C. a.c.	Napięcie przemienne (rodzaj prądu i napięcia)		Prawidłowy sposób postępowania
Hz	Herc (częstotliwość)		Ostrożnie! Niebezpieczeństwo poparzenia przez gorące powierzchnie!
W	Wat (moc czynna)		Opakowanie i urządzenie przekazać do utylizacji zgodnie z przepisami o ochronie środowiska!
	Klasa ochrony II		Niebezpieczeństwo utraty życia lub odniesienia obrażeń przez dzieci!
	Papier		Przestrzegać wskazówek ostrzegawczych i bezpieczeństwa!
	Lampa ta nie nadaje się do użycia w połączeniu z zewnętrznymi regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi.		Opakowanie składa się w 100 % ze zutylizowanego papieru.
	Urządzenie sterujące tego produktu nie jest wymienne.		W celu uniknięcia zagrożeń uszkodzone źródło światła tego produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, przedstawiciela jego serwisu lub specjalistę z porównywalnymi kwalifikacjami.
V	Wolt		Temperatura barwowa w kelwinach
IP20	Lampa posiada rodzaj ochrony „IP20” i jest przeznaczona wyłącznie do zastosowania w pomieszczeniach w prywatnych gospodarstwach domowych. Brak ochrony przed wniknięciem wody.		Lumen
			Politereftalan etylenu
	Polietylen (niska gęstość)		Tektura falista
	Wskazówki bezpieczeństwa Instrukcja postępowania		Tektura

Lampa podszafkowa LED

● Instrukcja



Proszę dokładnie przeczytać całą niniejszą instrukcję obsługi. Niniejsza instrukcja obsługi należy do produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i posługiwania się produktem. Zawsze należy przestrzegać wszystkich wskazówek dotyczących bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem proszę sprawdzić, czy występuje prawidłowe napięcie, i czy wszystkie części są prawidłowo zamontowane. W przypadku zapytań lub niepewności odnośnie obchodzenia się z urządzeniem, prosimy o kontakt ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Proszę starannie przechowywać niniejszą instrukcję obsługi, a w razie oddania urządzenia osobom trzecim przekazać ją wraz z nim.

● Użycie zgodne z przeznaczeniem



Niniejsza lampa nadaje się wyłącznie do pracy wewnątrz, w suchych i zamkniętych pomieszczeniach.

Z uwagi na obsługę wyłącznika lampa powinna być umieszczona w zasięgu ręki. Lampa może być mocowana na wszystkich powierzchniach o normalnym stopniu palności. Użycie lampy w sposób inny od wyżej opisanego lub zmiany dokonywane w urządzeniu są niedopuszczalne i prowadzą do uszkodzenia produktu. Skutkiem mogą być ponadto dalsze z zagrożenia niebezpieczne dla życia i obrażenia ciała oraz nieprawidłowe funkcjonowanie techniczne (na przykład zwarcie, pożar, porażenie prądem elektrycznym). To urządzenie przewidziano do użytku w prywatnym gospodarstwie domowym. Produkt ten jest przeznaczony do normalnej pracy.

● Zakres dostawy

Bezpośrednio po wypakowaniu należy sprawdzić, czy zestaw jest kompletny oraz czy urządzenie znajduje się w nienagannym stanie.

- 1 lampa podszafkowa LED, model 14169706L/14169704L
- 1 przewód sieciowy
- 1 przewód połączeniowy
- 2 kołki
- 2 śruby (duże)
- 2 śruby (małe)
- 1 instrukcja montażu i obsługi

● Opis części

- | | |
|----|--|
| 1 | Kołek |
| 2 | Śruba |
| 3 | Otwór montażowy do montażu na podbudowie |
| 4 | Gniazdko lampy |
| 5 | Obudowa lampy |
| 6 | Otwór montażowy do montażu na ścianie |
| 7 | Kabel zasilający |
| 8 | Przewód połączeniowy |
| 9 | Przełącznik suwakowy |
| 10 | Kapturek ochronny |
| 11 | Gniazdo łączące |
| 12 | Wtyczka sieciowa |
| 13 | Obrotowy reflektor |

● Dane techniczne

Lampa:

- Numer artykułu: 14169706L/14169704L
- Napięcie robocze: 230-240 V~, 50 Hz
- Moc znamionowa: 6,8 W
- Klasa ochrony: II/□
- Rodzaj ochrony: IP20

LED:

- Żarówka: moduł LED
- Moc znamionowa: maks. 6 W

Ten produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej „E”.

● Bezpieczeństwo



Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi prawo do gwarancji wygasa! Za szkody pośrednie producent nie ponosi odpowiedzialności! W przypadku szkód materialnych lub osobowych, które powstały wskutek niewłaściwego obchodzenia się z urządzeniem lub nieprzestrzegania wskazówek dotyczących bezpieczeństwa, nie ponosimy żadnej odpowiedzialności!



ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!

Nigdy nie należy pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowaniowym. Istnieje zagrożenie uduszeniem wywołane przez materiał opakowaniowy. Dzieci często nie dostrzegają niebezpieczeństwa. Dzieci nie powinny mieć dostępu do produktu.

- Niniejsze urządzenie może być używane przez dzieci od lat 8 oraz przez osoby z obniżonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub mentalnymi lub brakiem doświadczenia i/lub wiedzy, jeśli pozostają pod nadzorem lub zostały pouczone w kwestii bezpiecznego użycia urządzenia i rozumieją wynikające z niego zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



Porażenie prądem elektrycznym grozi śmiercią

- Przed każdym podłączeniem do sieci należy skontrolować lampę, przewód sieciowy, jak również ewentualnie przewód połączeniowy pod względem istniejących uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w razie stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.



OSTRZEŻENIE!

Uszkodzony przewód sieciowy oraz przewód połączeniowy oznaczają zagrożenie życia poprzez porażenie prądem.

- Przed montażem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym oprawy oświetleniowej (patrz „Dane techniczne”).
- Bezwzględnie unikać kontaktu lampy z wodą lub innymi cieczami.
- Nigdy nie należy otwierać żadnej elektrycznej części roboczej (np. włącznik, oprawa itp.) lub wtykać do niej jakichkolwiek przedmiotów. Tego rodzaju ingerencje oznaczają zagrożenie życia wskutek porażenia prądem elektrycznym.
- Podczas włączania i wyłączania z sieci należy chwycić za izolowaną część wtyczki sieciowej!
- W celu uniknięcia zagrożeń uszkodzone źródło światła tego produktu może być wymieniane wyłącznie przez producenta, przedstawiciela jego serwisu lub specjalistę z porównywalnymi kwalifikacjami.
- Aby uniknąć zagrożeń, uszkodzony elastyczny przewód zewnętrzny lampy może być wymieniany wyłącznie przez producenta, serwis lub innego odpowiednio wykwalifikowanego specjalistę.
- Lampę podwieszaną należy podłączyć do sieci energetycznej jedynie za pomocą oryginalnego przewodu sieciowego.
- Należy połączyć ze sobą jedynie lampy podwieszane tego samego typu (14169706L/14169704L).
- Lampy podwieszane, połączone ze sobą, należy podłączyć jedynie do jednego gniazdka. Należy przy tym przestrzegać, aby podłączyć jedynie maksymalnie 10 lampy tego samego typu do jednego gniazdka. W przeciwnym razie może dojść do przeciążenia połączeń oraz kabli.
- Przed podłączeniem wtyczki do gniazdka należy mieć na uwadze, że najpierw należy podłączyć ze sobą wszystkie lampy za pomocą przewodu połączeniowego.



Jak uniknąć zagrożenia pożarowego i obrażeń ciała

- **NIEBEZPIECZEŃSTWO OBRAŻEŃ CIAŁA!**
Zaraz po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy żadna z lamp i żaden z kloszy nie są uszkodzone. Nie włączać lampy z

uszkodzonym źródłem światła i/lub uszkodzonym kloszem lampy. W takim przypadku należy skontaktować się z punktem serwisowym.

- Aby zmniejszyć ryzyko uduszenia, elastyczne okablowanie podłączone do tej lampy musi być skutecznie przymocowane do ściany, gdy okablowanie znajduje się w zasięgu ręki.

■ ZAGROŻENIE POPARZENIEM!

Upewnić się, że lampa jest wyłączona i wystygła, zanim się ją dotknie, aby uniknąć poparzenia. Żarówka wydziela dużo ciepła.

- Artykuł ten nie zawiera elementów wymagających konserwacji przez użytkownika.
- Podczas uruchomienia nie patrzeć w diody LED z bliskiej odległości. Diod LED nie należy oglądać za pomocą optycznego instrumentu (np. lupy).

-  Tej lampy nie należy używać z regulatorami jasności światła i wyłącznikami elektronicznymi. Nie jest do tego przeznaczona.



Prawidłowy sposób postępowania

- Lampę zamontować w taki sposób, aby była zabezpieczona przed wilgocią, wiatrem i zanieczyszczeniami.
- Starannie przygotować montaż i zarezerwować sobie wystarczającą ilość czasu. Wszystkie pojedyncze części oraz dodatkowo potrzebne narzędzia należy uprzednio rozłożyć w przejrzysty sposób i w zasięgu ręki.
- Zachować ostrożność! Zawsze zwracać uwagę na wykonywane czynności i kierować się rozsądkiem. Nie należy wykonywać montażu lampy w przypadku braku koncentracji lub złego samopoczucia.

● Przygotowanie

● Potrzebne narzędzia i materiał

Wymienione narzędzia i materiały nie są częścią zestawu. Są to jedynie niewiążące informacje i wartości orientacyjne. Właściwości materiału zależą od warunków w pomieszczeniu.

- ołówek/narzędzie do oznaczania
- śrubokręt
- wiertarka
- wiertło (Ø 6 mm)
- poziomica
- miara krawiecka

● Uruchomienie

● Montaż lampy

Wskazówka: Przed montażem należy upewnić się, że gniazdo wtykowe jest w pobliżu i jest dostępne przy użyciu dołączonego kabla sieciowego [7].

Wskazówka: Lampę można ustawiać przełącznikiem suwakowym [9] w 3 kolorach świecenia. Przed przystąpieniem do montażu należy dopasować długość śrub do grubości powierzchni montażowej, aby uniknąć przebicia powierzchni montażowej przez zastosowane za długiej śruby.

Do montażu podkonstrukcji na powierzchniach drewnianych należy użyć śruby (małej) wkręconej bezpośrednio w drewno. W takim przypadku nie ma potrzeby wiercenia ani stosowania kołków [1]. Wszystkie pozostałe kroki montażowe są takie same jak w przypadku montażu bezpośrednio na ścianie.

1. Należy zmierzyć ścianę lub powierzchnię montażową na wiercone otwory. W celu dokładnego ustawienia użyć poziomicy.
2. Zaznaczyć odległość otworów montażowych [3] lub [6].
3. Teraz należy wywiercić otwory na mocowania (Ø 6 mm, głębokość 40 mm). Uważać, aby nie uszkodzić żadnego przewodu.
4. Włożyć kołki [1] do nawierconych otworów. Wkręcić dołączone śruby do kołków [1] tak, by opierały się na ścianie [2] lub powierzchni montażowej na ok. 3 mm (rys. A i B).
5. Zamocować lampę za pomocą odpowiednich otworów montażowych [3] lub [6] na śrubach [2].
6. Jeśli lampę zamontowano się przy pomocy otworów montażowych [3], to dodatkowo obudowę lampy [5] należy przesunąć aż do oporu w lewo.

7. Aby zapewnić bezpieczne zamocowanie oświetlenia, należy obrócić reflektor [13] do przodu tak daleko, jak to możliwe, aż łeb śruby zostanie poluzowany, a następnie dokręcić śruby [2] od dołu (rys. D).
8. Podłączyć wtyczkę kabla zasilającego [7] do gniazda lampy [4] (rys. C).
9. Włożyć wtyczkę sieciową do gniazdka [12]. Lampa jest gotowa do zastosowania.

● Połączenie ze sobą kilku lamp (rys. C)

OSTROŻNIE!

Przed podłączeniem wtyczki [12] do gniazdka należy mieć na uwadze, że najpierw należy podłączyć ze sobą wszystkie lampy za pomocą przewodu połączeniowego [8].

Wskazówka: Należy przy tym pamiętać, aby podłączyć jedynie maksymalnie 10 lamp tego samego typu do jednego gniazdka.

- Można zmontować do 10 lamp tego samego typu ze sobą. Należy postępować zgodnie z krokami roboczymi 1–5 rozdziału „Montaż lampy”.

Wskazówka: Należy pamiętać, aby odstęp pomiędzy lampami nie był większy niż 15 cm.

Wskazówka: Należy przestrzegać, aby odstęp pomiędzy lampami nie był większy, aniżeli 10 cm.

- Usunąć kapturek ochronny [10].
- Podłączyć przewód połączeniowy [8] do gniazda łączącego [11] lampy.
- Podłączyć drugą wtyczkę przewodu połączeniowego [8] do gniazda lampy [4] drugiej lampy.
- Podłączyć wtyczkę kabla zasilającego [7] do gniazda lampy [4] zewnętrznej, lewej lampy.
- Włożyć wtyczkę [12] do gniazdka. Lampy są gotowe do zastosowania.

● Włączanie lampy/zmiana koloru światła

- Przesunąć przełącznik suwakowy [9] na pozycję I, aby włączyć lampę.

- Przesunąć przełącznik suwakowy [9] na pozycję II lub III, aby ustawić barwę światła:
Pozycja I - ciepła biel
Pozycja II - neutralna biel
Pozycja III - zimna biel

● Wyłączanie lampy

- Przesunąć przełącznik suwakowy [9] na pozycję „OFF”, aby wyłączyć lampę.

● Ustawienie lampy (rys. D)

- Pozycję lampy należy zmieniać jedynie wtedy, kiedy lampa jest wyłączona.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO OPARZENIA!

Aby uniknąć oparzenia, należy upewnić się przed dotknięciem lampy, że jest ona wyłączona i schłodzona. Źródła światła wydzielają dużo ciepła.

- Odczekać, aż lampa całkowicie ostygnie.
- Obrócić reflektor [13] w żądanym kierunku.

● Konserwacja i czyszczenie

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Wyjąć wtyczkę z gniazda sieciowego [12].

⚠ OSTRZEŻENIE! NIEBEZPIECZEŃSTWO PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM!

Ze względu na zachowanie bezpieczeństwa w zakresie elektryczności nie wolno czyścić lampy za pomocą wody lub innych płynów, ani też zanurzać w wodzie. Do czyszczenia należy używać wyłącznie suchej, niestrzępiącej się ściereczki.

- Nie używać rozpuszczalników, benzyny i podobnych substancji. W przeciwnym razie lampa może zostać uszkodzona.
- Lampa musi się zupełnie ochłodzić.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne/20–22: Papier i tekstura/80–98: Materiały kompozytowe.

Zgodnie z art. 13 ust 1. Ustawy z dnia 11 września 2015 roku o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym **zakazuje się umieszczania zużytego sprzętu łącznie z innymi odpadami.**

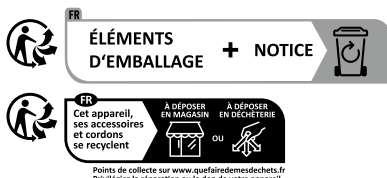
Elektroodpady nie mogą być wyrzucane do pojemników do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych. Można je oddać w specjalnie wyznaczonych miejscach np. Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych lub/bądź w punktach handlowych oferujących w sprzedaży sprzęt elektroniczny.

Należy postępować zgodnie z obowiązującymi w Polsce przepisami dotyczącymi selektywnej zbiórki urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Prawidłowa gospodarka odpadami pomaga **uniknąć potencjalnych skutków dla środowiska i zdrowia ludzi wynikających z obecności w sprzęcie niebezpiecznych: substancji, mieszanin oraz części składowych.**



SYMBOL SELEKTYWNEGO ZBIERANIA

Ten symbol oznacza, że zużytego sprzętu nie można umieszczać łącznie z innymi odpadami (2012/19/UE).



Produkt, w tym akcesoria i materiały opakowaniowe, nadają się do recyklingu i podlegają rozszerzonej odpowiedzialności producenta. Wyrzuć je osobno, zgodnie z ilustracją przedstawiającą informacje o sortowaniu, aby zapewnić lepszą utylizację odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Opakowanie składa się w 100% ze zutylizowanego papieru.

● Gwarancja i serwis

● Gwarancja

W momencie zakupu otrzymują Państwo na to urządzenie 36 miesięcy gwarancji. Urządzenie wyprodukowano starannie i poddano dokładnej kontroli jakości. W okresie gwarancji usuwamy bezpłatnie wszystkie wady materiałowe i fabryczne.

Jeśli mimo to w okresie gwarancji pojawią się usterki, urządzenie należy przelać na podany adres serwisowy, podając następujący numer modelu: 14169706L/14169704L.

Gwarancji nie podlegają uszkodzenia spowodowane przez nieprawidłowe użytkowanie, nieprzestrzeganie instrukcji obsługi lub ingerencję nieautoryzowanych osób, a także części szybkozyszywające się (jak np. elementy świetlne).

Usługa gwarancyjna nie przedłuża ani nie odnawia okresu gwarancji.

Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● Deklaracja zgodności CE

Niniejszy produkt spełnia wymagania obowiązujących dyrektyw europejskich i przepisów krajowych. Zgodność została wykazana. Odpowiednie objaśnienia i podkłady dokumentacyjne są zdeponowane u producenta.

● Adres serwisu/Producent

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NIEMCY
Tel.: +49 291/952 993-650
Faks: +49 291/952 993-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Bezpłatny numer serwisu:
Tel.: 00800/27456637

IAN 459042_2401

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 459042_2401) jako dowód zakupu.

Vysvětlení použitých piktogramů	Strana 46
Úvod	Strana 47
Použití ke stanovenému účelu	Strana 47
Rozsah dodávky	Strana 47
Popis dílů	Strana 47
Technická data	Strana 47
Bezpečnost	Strana 48
Bezpečnostní pokyny	Strana 48
Příprava	Strana 49
Potřebné nástroje a materiál	Strana 49
Uvedení do provozu	Strana 49
Namontování svítidla	Strana 49
Propojení spolu několika svítidel	Strana 49
Zapnutí svítidla/Měnění barvy světla	Strana 50
Zapnutí svítidla	Strana 50
Nastavení svítidla	Strana 50
Údržba a čištění	Strana 50
Zlikvidování	Strana 50
Záruka a servis	Strana 51
Záruka	Strana 51
Evropské prohlášení o shodě	Strana 51
Výrobce/Servis	Strana 51

Vysvětlení použitých piktogramů

	Přečtěte si pokyny!	Ra/ CRI	Index podání barev
	Toto svítidlo je určené výhradně pro provoz v interiérech, v suchých a uzavřených místnostech.		Varování před zásahem elektrického proudu! Nebezpečí ohrožení života!
 A.C. a.c.	Střídavé napětí (druh proudu a napětí)		Tak postupujete správně
Hz	Hertz (kmitočet)		Pozor! Nebezpečí popálení horkými povrchy!
W	Watt (činný výkon)		Obal i výrobek odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Ochranná třída II		Nebezpečí ohrožení života a nehody pro malé i velké děti!
 22 PAP	Papír		Dbejte na výstrahy a řiďte se bezpečnostními pokyny!
	Toto svítidlo není vhodné k používání s externími stmívači a elektronickými spínači.		Obal je vyroben ze 100 % recyklovatelného papíru.
	Předradník tohoto výrobku není vyměnitelný.		Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník.
V	Volt	 K	Teplota světla v kelvinech
IP20	Svítidlo má krytí „IP20“ a je určeno výhradně pro vnitřní použití v domácnostech. Výrobek není chráněn proti vniknutí vody.	 Lm	lumen
 01 PET	Polyetylen (nízká hustota)	 20 PAP	Polyethylentereftalát
 04 LDPE	Polyetylen (nízká hustota)	 20 PAP	Vlnitá lepenka
	Bezpečnostní pokyny Instrukce	 21 PAP	Lepenka

LED svítidlo pod skříňku

● Úvod



Blahopřejeme vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro vysoce kvalitní výrobek. Přečtěte si laskavě kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Rozevřete stránku s obrázky. Tento návod patří k tomuto výrobku a obsahuje důležitá upozornění k uvedení zařízení do provozu a k zacházení s ním. Řiďte se vždy bezpečnostními pokyny. Před uvedením do provozu přezkoušejte, je-li k dispozici správné napětí a jsou-li všechny díly namontované. V případě, že máte dotazy nebo si nejste jisti se zacházením se zařízením, spojte se laskavě se svým prodejcem nebo místem servisu. Návod pečlivě uschovejte a předejte jej případně třetímu.

● Použití ke stanovenému účelu



Svítidlo je výhradně určeno pro provoz ve vnitřní oblasti, v suchých a uzavřených místnostech.

Kvůli obsluze spínače by se mělo světlo umístit v oblasti rukou. Svítidlo lze upevnit na všech normálních nehořlavých povrchových plochách. Jiné než předtím popsané použití nebo změna výrobku nejsou povoleny a vedou k poškození. Kromě toho mohou být následkem další nebezpečí a poranění, jakož i technické chybné funkce (např. zkrat nebo požár, úraz elektrickým proudem). Tento přístroj se hodí jen pro použití v soukromých domácnostech. Tento výrobek je určen pro normální provoz.

● Rozsah dodávky

Bezprostředně po vybavení vždy zkontrolujte úplnost rozsahu dodávky a bezvadný stav přístroje.

- 1 LED svítidlo pod skříňku, model 14169706L/14169704L
- 1 napájecí kabel
- 1 spojovací kabel

- 2 hmoždíky
- 2 šrouby (velké)
- 2 šrouby (malé)
- 1 návod k montáži a obsluze

● Popis dílů

- 1 Hmoždinka
- 2 Šroub
- 3 Montážní otvor pro montáž pod nábytek
- 4 Zdířka
- 5 Těleso svítidla
- 6 Montážní otvor pro montáž na stěnu
- 7 Síťový kabel
- 8 Spojovací kabel
- 9 Posuvný spínač
- 10 Ochranná krytka
- 11 Připojovací zdířka
- 12 Síťová zástrčka
- 13 Otočný reflektor

● Technická data

Svítidlo:

Číslo artiklu:	14169706L/14169704L
Provozní napětí:	230-240 V~, 50 Hz
Jmenovitý příkon:	6,8 W
Třída ochrany:	II/□
Druh ochrany:	IP20

LED:

Osvětlovací prostředek:	LED modul
Jmenovitý příkon:	maximálně 6 W

Tento výrobek obsahuje osvětlovací prostředek třídy energetické účinnosti „E“.

● Bezpečnost



Bezpečnostní pokyny

U škod způsobených nedodržováním tohoto návodu k obsluze zaniká nárok na záruku. Za následovné škody se nepřevzme záruka! U věcných škod nebo poškození osob, které byly způsobeny neodborným zacházením nebo nedbáním bezpečnostních pokynů, se nepřevzme záruka!



NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ÚRAZU PRO MALÉ DĚTI A DĚTI!

Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s obalovým materiálem. Hrozí jim nebezpečí udušení obalovým materiálem. Děti často podcení nebezpečí. Výrobek chraňte před dětmi.

- Tento výrobek mohou používat děti starší 8 let, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, jestliže budou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou nebezpečí, která z jeho používání vyplývají. S výrobkem si děti nesmí hrát. Děti nesmí bez dohledu provádět čištění ani uživatelskou údržbu výrobku.



Zabraňte ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem

- Před každým připojením k síti přezkoušejte svítidlo, napájecí kabel, jakož i popřípadě spojovací kabel vzhledem k případným poškozením. Svítidlo nikdy nepoužívejte, stanovili-li jste nějaká poškození.



VÝSTRAHA!

Poškozené napájecí kabely znamenají nebezpečí ohrožení života úrazem elektrickým proudem.

- Před montáží se ujistěte, že dané síťové napětí souhlasí s potřebným provozním napětím svítidla (viz „Technická údaje“).
- Bezpodmínečně se vyhněte dotyku svítidla s vodou nebo jinými kapalinami.

- Nikdy neotvírejte některý z elektrických provozních prostředků, nebo do nich nestrkejte nějaké předměty. Takové zásahy znamenají ohrožení života v důsledku úrazu elektrickým proudem.
- Při připojení nebo odpojení napájecího zdroje se dotýkejte jen izolované oblasti síťové zástrčky!
- Aby se předešlo nebezpečí, smí poškozený světelný zdroj tohoto výrobku vyměnit pouze výrobce, jeho servisní zástupce nebo srovnatelný odborník.
- K vyloučení ohrožení smí poškozené vnější pružné vodiče tohoto svítidla vyměnit výhradně výrobce, jeho zástupce servisu nebo podobný odborník.
- Svítidlo pro dolní montáž připojte jen originálním napájecím kabelem k napájecí síti.
- Propojte spolu jen originální svítidla pro dolní montáž stejného typu (14169706L/14169704L).
- Spolu propojená svítidla pro dolní montáž připojte jen k jedné zásuvce. Dbejte na to, abyste jen maximálně 10 svítidla pro dolní montáž stejného typu zapojili prostřednictvím jedné zásuvky. Jinak může dojít k přetížením přípojek a kabelu.
- Nezapomenejte, že musí být všechna vestavná světla nejprve spojena spojovacím kabelem, než zastrčíte síťový kabel do zásuvky.



Vyvarujte se nebezpečí požáru a poranění

NEBEZPEČÍ ZRANĚNÍ!

Bezprostředně po vybalení zkontrolujte každé svítidlo, a každé stínidlo jestli nejsou poškozené. Svítidlo nepoužívejte s vadným osvětlovacím prostředkem a/nebo s vadným stínidlem. V takovém případě se obraťte na servis se žádostí o náhradu.

- Z důvodu snížení rizika úškrcení musíte upevnit ke stěně kabely flexibilně připojené ke svítidlu, které jsou na dosah ruky.

NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!

Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popálení. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.

- Tento artikel neobsahuje žádné díly, u nichž by spotřebitel musel provádět údržbu.

- Nedívejte se za provozu zblízka do LED. Nedívejte se na LED optickou pomůckou (např. lupou).
-  Toto světlo nepoužívejte pro tlumicí systémy a elektrické spínače. K tomu se nehodí.



Tak se budete bezpečně chovat

- Svítidlo namontujte tak, aby bylo chráněné před vlhkostí a znečištěním.
- Montáž pečlivě připravte a věnujte jí dostatečnou časovou dobu. Položte předtím všechny jednotlivé díly a přídavné nástroje nebo materiál přehledně a připraveny k uchopení.
- Buďte vždy pozorní! Dbejte vždy na to, co činíte a postupujte vždy s rozumem. Nikdy nepoužívejte svítidla, nejste-li soustředěný nebo dokonce necítíte-li se dobře.

● Příprava

● Potřebné nástroje a materiál

Vyjmenované nástroje a materiály nejsou zahrnuty v rozsahu dodávky. Jedná se přitom o nezávazné údaje a hodnoty k orientaci. Vlastnost materiálu se řídí podle individuálních vlastností na místě.

- tužka/nástroj k označení
- šroubovák
- vrtačka
- vrták (Ø 6 mm)
- vodováha
- metr

● Uvedení do provozu

● Namontování svítidla

Upozornění: Před montáží se přesvědčte, že je v blízkosti zásuvka dosažitelná dodaným síťovým kabelem [7].

Upozornění: Svítidlo je nastavitelné ve 3 barvách světla pomocí posuvného přepínače [9].

Před instalací porovnejte délku šroubů s tloušťkou montážní plochy, abyste zabránili provrtání montážní plochy po zašroubování šroubů.

Při podkonstrukční montáži na dřevěné plochy zašroubujte šroub (malý) přímo do dřeva. K tomu není zapotřebí vrtání ani použití hmoždinek [1].

Všechny ostatní montážní kroky jsou identické s montáží na stěnu.

1. Změřte stěnu, popř. montážní plochu pro vývrty. K přesnému seřízení použijte vodováhu.
2. Označte si rozestup montážních otvorů [3] nebo [6].
3. Vyvrtejte nyní otvory (Ø 6 mm, hloubka 40 mm). Ujistěte se, že nepoškodíte přírodní vedení.
4. Vložte přiložené hmoždinky [1] do vyvrtaných otvorů. Zašroubujte dodané šrouby [2] do hmoždinek [1] tak, aby cca 3 mm vyčnívaly ze stěny nebo montážní plochy (obr. A a B).
5. Upevněte světlo příslušnými montážními dírami [3] nebo [6] na šroubech [2].
6. Při připevňování svítidla pomocí montážních otvorů [3], musíte jeho těleso [5] ještě přidavně posunout doleva až na doraz.
7. Abyste se ujistili, že je světlo bezpečně připevněné, otočte reflektor [13] co nejvíce dopředu, až je hlava šroubu dostupná, a šrouby [2] zespodu utáhněte (obr. D).
8. Zastrčte konektor síťového kabelu [7] do zdířky [4] (obr. C).
9. Zastrčte síťovou zástrčku [12] do síťové zásuvky. Vaše světlo je nyní připraveno k provozu.

● Propojení spolu několika svítidel (obr. C)

POZOR!

Nezapomeňte, že musí být všechna svítidla nejprve spojena kabelem [8], než zastrčíte síťovou zástrčku [12] do zásuvky.

Upozornění: Dbejte na to, abyste jen maximálně 10 svítidla pro dolní montáž stejného typu zapojili prostřednictvím jedné zásuvky.

- Namontujte až 10 svítidla stejného typu vedle sebe. Postupujte podle pracovních kroků 1.–5. kapitoly „Namontování svítidla“.

Upozornění: Dbejte na to, aby nebyla vzdálenost mezi svítidly větší než 15 cm.

Upozornění: Dbejte na to, aby odstup mezi jednotlivými svítidly nebyl menší než 10 cm.

- ❑ Odstraňte krytku [10].
- ❑ Zapojte spojovací kabel [8] do přípojovací zdířky [11] svítidla.
- ❑ Zapojte druhý konektor spojovacího kabelu [8] do zdířky [4] druhého svítidla.
- ❑ Zastrčte konektor síťového kabelu [7] do zdířky [4] vnějšího levého svítidla.
- ❑ Zapojte jeho zástrčku [12] do zásuvky. Vaše svítidla jsou nyní připravena k provozu.

● Zapnutí svítidla/ Měnění barvy světla

- ❑ Pro zapnutí svítidla posuňte posuvný spínač [9] do polohy I.
- ❑ Pro nastavení barvy světla posuňte posuvný spínač [9] do polohy II nebo III:
Poloha I - teplá bílá barva
Poloha II - neutrální bílá barva
Poloha III - studená bílá barva

● Zapnutí svítidla

- ❑ Přesunutím posuvného spínače [9] do polohy "OFF" svítidlo vypnete.

● Nastavení svítidla (obr. D)

- ❑ Nastavení svítidla měňte pouze tehdy, když je svítidlo vypnuté.

⚠ NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ!

Před dotykem se ujistěte, že je svítidlo vypnuté a vychladlé, aby jste se vyhnuli popálení. Osvětlovací prostředky se zahřívají na vysokou teplotu.

- ❑ Nechte svítidlo zcela vychladnout.
- ❑ Otočte otočný reflektor [13] do požadovaného směru.

● Údržba a čištění

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Síťovou zástrčku [12] vytáhněte ze zásuvky.

⚠ VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Z důvodů elektrické bezpečnosti se svítidlo nikdy nesmí čistit vodou nebo jinými kapalinami nebo dokonce ponořit do vody. K čištění použijte jen suché tkaniny bez nitek.

- Nepoužívejte na čištění rozpouštědla, benzín nebo podobné látky, lampu můžete poškodit.
- ❑ Stolní lampu nechte úplně vychladnout.

● Zlikvidování

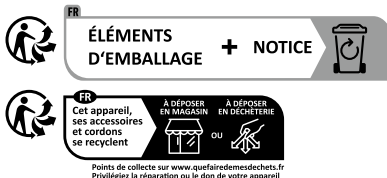
Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběrů recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem:
1–7: umělé hmoty/20–22: papír a lepenka/80–98: složené látky.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.



Výrobek vč. příslušenství a obalové materiály jsou recyklovatelné a podléhají rozšířené odpovědnosti výrobce. Likvidujte je odděleně podle ilustrovaných Info-tri (informace o třídění), abyste mohli lépe nakládat s odpady. Logo Triman platí jen pro Francii.



Obal je vyroben ze 100% recyklovatelného papíru.

IAN 459042_2401

Pro všechny požadavky si připravte pokladní blok a číslo výrobku (IAN 459042_2401) jako doklad o zakoupení.

● **Záruka a servis**

● **Záruka**

K okamžiku koupě obdržíte na toto zařízení záruku po dobu 36 měsíců.

Zařízení bylo svědomitě vyrobeno a podrobeno přesné kontrole jakosti. Během záruční doby odstraníme bezplatně všechny chyby materiálu a výrobce.

V případě, že se během záruční doby přesto vyskytnou závady, zašlete přístroj na uvedenou adresu servisu a uveďte následující číslo modelu:

14169706L/14169704L.

Ze záruky vyloučeny škody vzhledem k neodbornému zacházení, nedbání na návod k obsluze nebo zásahu neautorizovanou osobou, jakož i poškození rychleopotřebitelných dílů (např. svítilky prostředky). Záručním výkonem se záruční doba ani neprodlouží ani neobnoví.

● **Evropské prohlášení o shodě CE**

Tento výrobek splňuje požadavky platných evropských a národních směrnic. Shoda byla prokázána. Příslušná prohlášení a podklady jsou uloženy u výrobce.

● **Výrobce/Servis**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

NĚMECKO

Tel.: +49 291/952 993-650

Fax: +49 291/952 993-109

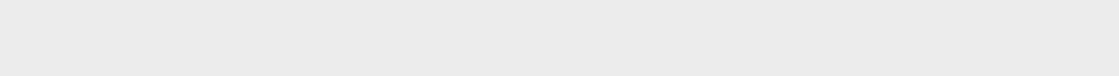
E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com



Servisní číslo zdarma:

Tel.: 00800/27456637



Legenda použitých piktogramov	Strana 54
Úvod	Strana 55
Používanie v súlade s určeným účelom	Strana 55
Obsah dodávky	Strana 55
Popis častí	Strana 55
Technické údaje	Strana 55
Bezpečnosť	Strana 56
Bezpečnostné upozornenia	Strana 56
Príprava	Strana 57
Potrebné náradie a materiál	Strana 57
Uvedenie do prevádzky	Strana 57
Montáž svetidla	Strana 57
Vzájomné prepojenie viacerých svetidiel	Strana 58
Zapnutie svetidla/Zmena farby svetla	Strana 58
Vypnutie svetidla	Strana 58
Nasmerovanie svetidla	Strana 58
Údržba a čistenie	Strana 58
Likvidácia	Strana 58
Záruka a servis	Strana 59
Záruka	Strana 59
Konformitné prehlásenie	Strana 59
Výrobca/Servis	Strana 59

Legenda použitých piktogramov

	Prečítajte si pokyny!	Ra/ CRI	Index reprodukcie farieb
	Toto svetidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.		Pozor na zásah elektrickým prúdom! Nebezpečenstvo ohrozenia života!
 A.C. a.c.	Striedavé napätie (druh prúdu a druh napätia)		Takto postupujete správne
Hz	Hertz (frekvencia)		Pozor! Nebezpečenstvo popálenia skrze horúce povrchy!
W	Watt (efektívny výkon)		Obal a zariadenie ekologicky zlikvidujte!
	Trieda ochrany II		Nebezpečenstvo ohrozenia života a nebezpečenstvo úrazu pre malé i staršie deti!
	Papier		Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Toto svetidlo nie je vhodné pre externé stmievače a elektronické spínače.		Obal je vyrobený zo 100 % recyklo- vaného papiera.
	Prevádzkový prístroj tohto výrobku nie je možné vymeniť.		Aby nedošlo k ohrozeniam, smie po- škodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovna- teľný odborník.
V	Volt		Teplota svetla v Kelvin
IP20	Svetidlo disponuje druhom ochrany „IP20“ a je určené výlučne na používanie v in- teriéroch súkromných domácností. Žiadna ochrana proti prenikaniu vody.	 Lm	Lúmen
	Polyetylén (s nízkou hustotou)		Polyetyléntereftalát
	Polyetylén (s nízkou hustotou)		Vlnitá lepenka
	Bezpečnostné upozornenia Manipulačné pokyny		Lepenka

Svietidlo pod skrinku s voliteľným farebným tónom

● Úvod



Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového prístroja. Rozhodli ste sa tým pre veľmi kvalitný výrobok. Dôkladne si prečítajte celý tento návod na obsluhu. Otvorte stranu s obrázkami. Tento návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité upozornenia pre uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte vždy všetky bezpečnostné upozornenia. Pred uvedením do prevádzky prekontrolujte, či je k dispozícii správne napätie a či sú všetky diely správne namontované. V prípade otázok alebo neistoty ohľadom manipulácie s prístrojom sa prosím spojte s Vaším predajcom alebo servisným pracoviskom. Tento návod si starostlivo uschovajte a prípadne ho odovzdajte tretej osobe.

● Používanie v súlade s určeným účelom



Toto svietidlo je určené výhradne na prevádzku v interiéri, v suchých a uzatvorených priestoroch.

Z dôvodu ovládaniu pomocou spínača by sa svietidlo malo namontovať v dosahu rúk. Svietidlo sa môže pripevniť na všetky normálne zápalné povrchy. Iné použitie ako je popísané vyššie alebo úprava prístroja nie je dovolená a vedie k poškodeniu. To môže mať za následok ďalšie život ohrozujúce nebezpečenstvá a poranenia, ako aj technicky chybné funkcie (napr. skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom). Tento výrobok je určený len na používanie v súkromných domácnostiach.

Tento produkt je určený pre normálnu prevádzku.

● Obsah dodávky

Bezprostredne po vybalení vždy skontrolujte úplnosť dodávky ako aj bezchybný stav zariadenia.

- 1 svietidlo pod skrinku s voliteľným farebným tónom, model 14169706L/14169704L
- 1 sieťový kábel
- 1 spojovací kábel
- 2 hmoždinky
- 2 skrutky (veľké)
- 2 skrutky (malé)
- 1 návod na montáž a používanie

● Popis častí

- | | |
|----|--|
| 1 | Hmoždinka |
| 2 | Skrutka |
| 3 | Montážny otvor pre upevnenie pod skrinku |
| 4 | Zásuvka svietidla |
| 5 | Schránka svietidla |
| 6 | Montážny otvor pre upevnenie na stenu |
| 7 | Sieťový kábel |
| 8 | Spojovací kábel |
| 9 | Posuvný spínač |
| 10 | Ochranný kryt |
| 11 | Spojovacia zásuvka |
| 12 | Sieťová zástrčka |
| 13 | Výkyvný reflektor |

● Technické údaje

Svietidlo:

- Číslo výrobku: 14169706L/14169704L
Prevádzkové napätie: 230–240 V~, 50 Hz
Menovitý výkon: 6,8 W
Trieda ochrany: II/□
Druh ochrany: IP20

LED:

- Osvetľovací
prostriedok: LED modul
Menovitý výkon: max. 6 W

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti „E“.

● Bezpečnosť



Bezpečnostné upozornenia

V prípade škôd, ktoré vzniknú nedodržiavaním tohto návodu na obsluhu, zaniká garančný nárok! Pri následných škodách nepreberá výrobca ručenie! V prípade vecných škôd alebo poranenia osôb, ktoré boli zapríčinené neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberá výrobca ručenie!

■ **NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!**

Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Existuje nebezpečenstvo zadusenía obalovým materiálom. Deti často podceňujú nebezpečenstvo. Držte deti vždy v bezpečnej vzdialenosti od výrobku.

- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov ako aj osoby so zníženými psychickými, senzorickými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom, alebo ak boli poučené ohľadom bezpečného používania prístroja, a ak porozumeli nebezpečenstvám spojeným s jeho používaním. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



Vyhňte sa ohrozeniu života zásahom elektrickým prúdom

- Pred každým zapojením do siete skontrolujte, či svietidlo, sieťový kábel, poprípade spojovací kábel nie sú poškodené. Ak zistíte akékoľvek poškodenia, svietidlo za žiadnych okolností nepoužívajte.



VAROVANIE!

Poškodený sieťový kábel a spojovací kábel predstavuje nebezpečenstvo ohrozenia života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

- Pred montážou sa uistite, že sa prítomné sieťové napätie zhoduje s potrebným prevádzkovým napätím lampy (pozri „Technické údaje“).

- Bezpodmienečne zabráňte kontaktu svietidla s vodou alebo inými kvapalinami.
- Nikdy neotvárajte elektrické prevádzkové prostriedky (napr. spínač, objímka a.i.) ani do nich nestrkajte cudzie predmety. Takéto zásahy predstavujú ohrozenie života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.
- Pri pripájaní alebo odpájaní zo sieťového prúdu sa dotýkajte len izolovanej oblasti sieťovej zástrčky!
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodený svetelný zdroj tohto výrobku vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.
- Aby nedošlo k ohrozeniam, smie poškodené vonkajšie flexibilné vedenie tohto svietidla vymieňať výhradne výrobca, jeho servisné zastúpenie alebo porovnateľný odborník.
- Podhládové svietidlo zapájajte do sieťového prúdu len prostredníctvom originálneho sieťového kábla.
- Spájajte iba originálne podhládové svietidlá rovnakého typu (14169706L/14169704L).
- Navzájom spojené podhládové svietidlá zapojte iba do jednej zásuvky. Dbajte na to, aby ste do jednej zásuvky zapojili maximálne 10 podhládových svietidiel rovnakého typu. Inak môže dôjsť k preťaženiu prípojek a káblov.
- Myslite na to, že najskôr musíte všetky podhládové svietidlá spojiť pomocou spojovacieho kábla, a až následne zapojiť sieťovú zástrčku do zásuvky.



Zabráňte nebezpečenstvu požiaru a poranení

■ **NEBEZPEČENSTVO PORANENIA!**

Bezprostredne po vybalení skontrolujte každé svietidlo a každé sklenené tienidlo ohľadom prípadných poškodení. Svietidlo nikdy neprevádzkujte s defektným zdrojom svetla a/alebo defektným lampovým sklom. V takom prípade sa spojte so servisným strediskom kvôli výmene.

- Aby sa znížilo riziko úškrtienia, flexibilné vedenie pripojené k tomuto svietidlu musí byť efektívne pripavené k stene, keď je vedenie v dosahu rúk.

■ NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!

Zabezpečte, aby bolo svetidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú silné teplo.

- Tento výrobok neobsahuje diely, ktoré môže udržiavať spotrebiteľ.
- Počas prevádzky nepozerajte z krátkej vzdialenosti do LED. Nepozerajte do LED pomocou optického nástroja (napr. lupy).

-  Toto svetidlo nepoužívajte na tlmiče svetla a elektronické spínače. Nie je na to vhodné.



Takto postupujete správne

- Svetidlo namontujte tak, aby bolo chránené pred vlhkom a znečistením.
- Montáž si starostlivo pripravte a doprajte si dostatok času. Dopredu si pripravte všetky jednotlivé diely a dodatočne potrebné náradie alebo materiál prehľadne a na dosah ruky.
- Buďte neustále opatrný! Dávajte vždy pozor na to, čo robíte, a vždy konajte uvážlivo. Svetidlo v žiadnom prípade nemontujte, ak ste práve nesústredený alebo sa necítite dobre.

● Príprava

● Potrebné náradie a materiál

Uvedené náradie/nástroje a materiál nie sú súčasťou dodávky. Ide tu o nezáväzný údaje a hodnoty pre orientáciu. Charakter materiálu sa riadi podľa individuálnych daností na mieste.

- ceruzka/nástroj na označovanie
- skrutkovač
- vŕtačka
- vrták (Ø 6 mm)
- vodováha
- krajčírsky meter

● Uvedenie do prevádzky

● Montáž svetidla

Poznámka: Pred montážou sa uistite, že je v blízkosti zásuvka, ktorá je dosiahnuteľná priloženým sieťovým káblom [7].

Poznámka: Svetidlo možno nastaviť pomocou posuvného spínača [9] do 3 svetelných farieb. Pred inštaláciu porovnajte dĺžku skrutky s hrúbkou montážneho povrchu, aby sa zabránilo prerazeniu montážneho povrchu po zaskrutkovaní skrutiek. Pri montáži spodnej konštrukcie na drevené povrchy zaskrutkujte skrutku (malú) priamo do dreva. Nie je na to potrebné vŕtanie ani použitie hmoždínok [1]. Všetky ostatné montážne kroky sú totožné s montážou na stenu.

1. Odmerajte stenu, resp. montážnu plochu pre stanovenie otvorov na vŕtanie. Na presné vyrovnanie použite vodováhu.
2. Označte odstup upevňovacích otvorov [3] alebo [6].
3. Teraz vyvŕtajte upevňovacie otvory (Ø 6 mm, hĺbka 40 mm). Zabezpečte, aby sa nepoškodilo privodné vedenie.
4. Vložte priložené hmoždinky [1] do vyvŕtaných otvorov. Priložené skrutky [2] zaskrutkujte do hmoždínok [1] a nechajte ich odstávať od steny resp. montážnej plochy cca. 3 mm (obr. A a B).
5. Upevnite svetidlo pomocou príslušných montážnych otvorov [3] alebo [6] na skrutkách [2].
6. Keď lampu upevníte do montážnych otvorov [3], kryt lampy [5] potom ešte posuňte doľava až na doraz.
7. Aby ste sa uistili, že je svetidlo bezpečne upevnené, otočte reflektor [13] čo najviac dopredu, kým sa neuvolní hlava skrutky, a utiahnite skrutky [2] zdola (obr. D).
8. Prípojku sieťového kábla [7] zasunite do zásuvky svetidla [4] (obr. C).
9. Sieťovú zástrčku [12] zastrčte do zásuvky. Svetidlo je teraz pripravené na prevádzku.

● Vzájomné prepojenie viacerých svietidiel (obr. C)

POZORI!

Myslite na to, že najskôr musíte všetky podhládové svietidlá spojiť pomocou spojovacieho kábla [8], až následne môžete zapojiť sieťovú zástrčku [12] do zásuvky.

Poznámka: Dbajte na to, aby ste do jednej zásuvky zapojili maximálne 10 podhládových svietidiel rovnakého typu.

- Súbežne namontujte maximálne 10 svietidiel rovnakého typu. Riadť sa pritom pracovnými krokmi 1. – 5. z kapitoly „Montáž svietidla“.

Poznámka: Dbajte na to, aby vzdialenosť medzi svietidlami nebola väčšia ako 15 cm.

Poznámka: Dbajte na to, aby vzdialenosť medzi svietidlami nebola menšia ako 10 cm.

- Odstráňte ochranný kryt [10].
- Zapojte spojovací kábel [8] do spojovacej zásuvky [11] svietidla.
- Druhú prípojku spojovacieho kábla [8] zapojte do zásuvky [4] druhého svietidla.
- Prípojku sieťového kábla [7] zasunite do zásuvky [4] vonkajšieho, ľavého svietidla.
- Zapojte sieťovú zástrčku [12] do zásuvky. Vaše svietidlá sú teraz prevádzkyschopné.

● Zapnutie svietidla/Zmena farby svetla

- Posuvný spínač [9] posuňte do polohy I, tým zapnete lampu.
- Posuvný spínač [9] posuňte do polohy II alebo III, a nastavte farbu svetla:
Poloha I – teplá biela
Poloha II – neutrálna biela
Poloha III – studená biela

● Vypnutie svietidla

- Posuvný spínač [9] presuňte do polohy „OFF“ pre vypnutie svietidla.

● Nasmerovanie svietidla (obr. D)

- Nasmerovanie svietidla meňte len vtedy, keď je vypnuté.

⚠ NEBEZPEČENSTVO POPÁLENIA!

Zabezpečte, aby bolo svietidlo vypnuté a vychladnuté skôr, ako sa ho budete dotýkať, pretože inak hrozí nebezpečenstvo popálenia. Osvetľovacie prostriedky vytvárajú silné teplo.

- Svietidlo nechajte úplne ochladnúť.
- Otočte reflektor [13] do želaného smeru.

● Údržba a čistenie

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Sieťovú zástrčku [12] vytiahnite zo zásuvky.

⚠ VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO ZÁSAHU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa lampy nesmie nikdy čistiť vodou alebo inými kvapalinami a v žiadnom prípade sa nesmie ponárať do vody. Na čistenie používajte iba suchú handričku, ktorá nepúšťa vlákna.

- Nepoužívajte rozpúšťadlá, benzín a pod. Svietidlo by sa pritom poškodilo.
- Nechajte svietidlo úplne vychladnúť.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všímajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty/20–22: Papier a kartón/80–98: Spojené látky.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhodte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE + NOTICE

FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclentPoints de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

Výrobok vr. príslušenstva a obalové materiály sú recyklovateľné a podliehajú rozšírenej zodpovednosti výrobcu. Pre lepšie spracovanie odpadu ich zlikvidujte oddelene podľa obrázkov Info-tri (informácie o triedení). Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



Obal je vyrobený zo 100 % recyklovaného papiera.

● Záruka a servis

● Záruka

Na tento prístroj poskytujeme záruku 36 mesiacov od dátumu kúpy.

Prístroj bol starostlivo vyrobený a podrobený dôkladnej kontrole kvality. V rámci záručnej doby bezplatne opravíme všetky chyby materiálu a výrobné chyby. Ak by sa však počas záručnej doby vyskytli nedostatky, odošlite prístroj na uvedenú servisnú adresu s uvedením nasledovného čísla modelu: 14169706L/14169704L.

Zo záruky sú vylúčené škody spôsobené neodbornou manipuláciou, nedodržaním návodu na obsluhu alebo zásahom neautorizovanej osoby, ako aj diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. osvetľovacie prostriedky).

Poskytnutím záruky sa záručná doba nepredlžuje ani neobnovuje.

● Konformitné prehlásenie CE

Tento výrobok spĺňa požiadavky platných európskych a národných smerníc. Konformita bola preukázaná. Príslušné prehlásenia a podklady sú uložené u výrobcu.

● Výrobca/Servis

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

NEMECKO

Tel.: +49 291/952 993-650

Fax: +49 291/952 993-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

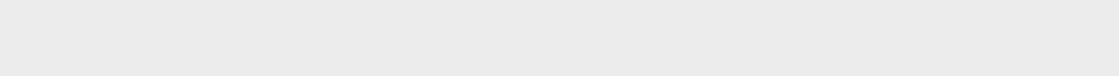
FR

Bezplatné servisné číslo:

Tel.: 00800/27456637

IAN 459042_2401

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 459042_2401) ako dôkaz o kúpe.



Legenda de pictogramas utilizados	Página 62
Introducción	Página 63
Uso adecuado	Página 63
Volumen de suministro	Página 63
Descripción de los componentes	Página 63
Características técnicas	Página 63
Seguridad	Página 64
Indicaciones de seguridad	Página 64
Preparativos	Página 65
Herramientas y materiales necesarios	Página 65
Puesta en funcionamiento	Página 65
Cómo montar la lámpara	Página 65
Conectar varias lámparas entre sí	Página 66
Encender la lámpara/Cambiar el color de la luz	Página 66
Apagar la lámpara	Página 66
Orientar la lámpara	Página 66
Mantenimiento y limpieza	Página 66
Desecho del producto	Página 67
Garantía y servicio técnico	Página 67
Garantía	Página 67
Declaración de conformidad	Página 67
Fabricante/Asistencia	Página 67

Legenda de pictogramas utilizados

	¡Leer las instrucciones!	Ra/ CRI	Índice de reproducción cromática
	Esta lámpara solo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.		¡Precaución con las descargas eléctricas! ¡Peligro de muerte!
 A.C. a.c.	Corriente alterna (tipo de corriente y de tensión)		Cómo proceder de forma segura
Hz	Hercio (frecuencia)		¡Cuidado! ¡Peligro de quemaduras debido a superficies calientes!
W	Vatio (potencia efectiva)		¡Deseche el embalaje y el aparato de forma respetuosa con el medioambiente!
	Clase de protección II		¡Peligro de muerte y de accidente para bebés y niños!
	Papel		¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	Esta lámpara no está diseñada para utilizarse con interruptores electrónicos ni con reguladores externos.		El embalaje está compuesto por papel reciclado 100 %.
	La unidad de funcionamiento de este producto no puede reemplazarse.		Para evitar peligros, el foco de luz dañado de este producto deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable.
V	Voltio		Temperatura luminica en kelvin
IP20	La lámpara cuenta con un grado de protección «IP20» y únicamente se recomienda su uso en espacios domésticos. Sin protección contra la entrada de agua.	 Lm	Lumen
			Tereftalato de polietileno
	Polietileno (densidad baja)		Cartón ondulado
	Indicaciones de seguridad Instrucciones de uso		Cartón

Lámpara led bajo mueble con tonos de luz

● Introducción



Le damos la enhorabuena por haber adquirido este nuevo producto. Ha elegido un producto de alta calidad. Lea atenta y completamente las siguientes instrucciones de uso. Despliegue la página con las ilustraciones. Estas instrucciones pertenecen a este producto y contienen indicaciones importantes sobre la puesta en funcionamiento y el manejo. Tenga en cuenta siempre todas las indicaciones de seguridad. Antes de poner el artículo en funcionamiento, compruebe si dispone de la tensión correcta y si todas las piezas están bien montadas. Si tiene dudas o no sabe cómo manejar el aparato, póngase en contacto con su distribuidor o el servicio de asistencia. Conserve estas indicaciones en lugar seguro y, en caso necesario, entréguelas a terceros.

● Uso adecuado



Esta lámpara sólo es apta para el uso en interiores, en espacios secos y cerrados.

Durante la operación de conexión la lámpara debe colocarse al alcance de la mano. Puede montarse sobre todas las superficies inflamables normales. Cualquier uso diferente al descrito con anterioridad o una modificación del aparato es inadmisibile y puede deteriorarlo. Además de esto, puede provocar riesgos y lesiones mortales así como fallos técnicos (por ej. cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas). Este aparato ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. Este producto está diseñado para un funcionamiento normal.

● Volumen de suministro

Compruebe siempre inmediatamente después de desembalar el producto la integridad del contenido y el perfecto estado del aparato.

- 1 lámpara led bajo mueble con tonos de luz, modelo 14169706L/14169704L
- 1 cable de alimentación
- 1 cable de conexión
- 2 tacos
- 2 tornillos (grandes)
- 2 tornillos (pequeños)
- 1 manual de instrucciones de uso y montaje

● Descripción de los componentes

- 1 Taco
- 2 Tornillo
- 3 Orificio de montaje para fijación bajo muebles
- 4 Clavija de la lámpara
- 5 Carcasa de la lámpara
- 6 Orificio de montaje para fijación en pared
- 7 Cable de alimentación
- 8 Cable de conexión
- 9 Interruptor deslizante
- 10 Tapa protectora
- 11 Toma de conexión
- 12 Enchufe
- 13 Reflector giratorio

● Características técnicas

Lámpara:

- Número de artículo: 14169706L/14169704L
- Tensión de servicio: 230-240 V~, 50 Hz
- Potencia nominal: 6,8 W
- Clase de protección: II/□
- Tipo de protección: IP20

LED:

- Bombilla: módulo LED
- Potencia nominal: máx. 6 W

Este producto contiene un foco de luz de clase de eficiencia energética «E».

● Seguridad



Indicaciones de seguridad

¡El derecho de garantía quedará anulado en caso de producirse daños por no tener en cuenta estas instrucciones de uso! ¡No se asumirá responsabilidad alguna por daños indirectos!

En caso de que el manejo inadecuado del producto o el incumplimiento de las indicaciones de seguridad provoquen daños materiales o personales, ¡no se asumirá ninguna responsabilidad!

■ **¡PELIGRO DE MUERTE O ACCIDENTE PARA BEBÉS Y NIÑOS!**

No deje a los niños con el material de embalaje sin la vigilancia de un adulto. Podrían asfixiarse con el material de embalaje. A menudo los niños no son conscientes de los peligros. Mantenga siempre el producto fuera del alcance de los niños.

- Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o que cuenten con poca experiencia y/o falta de conocimientos, siempre y cuando se les haya enseñado cómo utilizar el aparato de forma segura y hayan comprendido los peligros que pueden resultar de un mal uso del mismo. No permita que los niños jueguen con el aparato. La limpieza y el mantenimiento nunca deben llevarse a cabo por niños sin la vigilancia de un adulto.



Evite el peligro de muerte por descarga eléctrica

- Antes de cada conexión a la toma de corriente, compruebe que la lámpara, el cable de red y, eventualmente, el cable de conexión, no estén dañados. Nunca utilice la lámpara si detecta algún tipo de daño.



¡ADVERTENCIA!

Los cables de red y los cables para líneas auxiliares dañados implican peligro de muerte por descarga eléctrica.

- Antes de comenzar el montaje asegúrese de que la corriente nominal disponible coincida con la tensión de funcionamiento necesaria para la lámpara (consultar „Características técnicas“).
- Evite que la lámpara entre en contacto con agua u otros líquidos.
- Nunca abra ninguna parte del equipo eléctrico (por ejemplo un interruptor, el portalámparas, etc.), ni introduzca objetos en el mismo. Esto puede suponer peligro de muerte por descarga eléctrica.
- Para conectar o desconectar el cable a la corriente sujete solo por la zona aislada del conector.
- Para evitar peligros, el foco de luz dañado de este producto deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable.
- Para evitar peligros, el cable exterior flexible de esta lámpara deberá ser reemplazado únicamente por el fabricante, su distribuidor o personal técnico equiparable.
- Conecte la luminaria a la corriente únicamente con el cable de red original.
- Combine solo soportes para lámpara del mismo tipo (14169706L/14169704L).
- Conecte las luminarias interconectadas únicamente a un enchufe. Tenga en cuenta que sólo puede interconectar como máximo 10 luminarias del mismo tipo a una toma de corriente. En caso contrario, se pueden sobrecargar las conexiones y los cables.
- Compruebe que las luminarias están conectadas entre sí mediante el cable de conexión antes de conectar el enchufe del cable de red a la toma de corriente.



Cómo prevenir incendios y lesiones

■ ¡PELIGRO DE LESIONES!

Compruebe el estado de cada bombilla y del vidrio nada más desembalarlos. No monte la lámpara con bombillas defectuosas y/o vidrios defectuosos. En este caso, póngase en contacto con el servicio de mantenimiento para su sustitución.

- Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a esta lámpara debe estar bien asegurado a la pared cuando el cableado se encuentre al alcance de la mano.

■ ¡PELIGRO DE QUEMADURAS!

Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras. Las bombillas generan mucho calor.

- Este artículo no contiene piezas que requieran mantenimiento por parte del usuario.
- Cuando la luz esté encendida, no mire al LED directamente a poca distancia. No observe el LED con un instrumento óptico (por ej. una lupa).

-  No emplee estas lámparas para reductores de luminosidad o interruptores electrónicos. Ya que no son adecuadas para estos productos.



Así procederá de forma correcta

- Monte la lámpara de modo que esté protegida de la humedad, el viento y la suciedad.
- Prepare cuidadosamente el montaje y dedíquelo el tiempo suficiente. Antes de comenzar, ordene todas las piezas y asegúrese de que las tiene a mano junto con el resto de herramientas o material que se necesite.
- ¡Proceda siempre con sumo cuidado! Preste mucha atención a lo que hace y actúe siempre con sentido común. Bajo ningún concepto monte la lámpara si está distraído o no se encuentra bien.

● Preparativos

● Herramientas y materiales necesarios

Las herramientas y los materiales mencionados no se incluyen en el volumen de suministro. Los valores y datos tratados son aproximados y meramente orientativos. Los materiales necesarios dependerán de las circunstancias particulares de cada situación.

- Lápiz/herramienta de marcación
- Destornillador
- Taladro
- Broca (Ø 6 mm)
- Nivel de agua
- Cinta métrica

● Puesta en funcionamiento

● Cómo montar la lámpara

Nota: Antes de la instalación asegúrese de que está cerca una toma de corriente que se pueda alcanzar con el cable de alimentación [7] suministrado.

Nota: La lámpara puede ajustarse en 3 colores de luz utilizando el interruptor deslizante [9]. Antes de la instalación, compare el largo de los tornillos con el grosor de la superficie de instalación a fin de evitar que los tornillos atraviesen la superficie de instalación después de apretarlos.

Para instalación inferior sobre superficies de madera, atornille los tornillos (pequeños) directamente en la madera. En este caso no es necesario usar broca ni tacos [1]. Los demás pasos de instalación son idénticos a los de instalación en pared.

1. Mida la pared o la superficie de montaje para los orificios. Emplee un nivel de burbuja para una correcta alineación.
2. Marque la distancia de los orificios de fijación [3] o [6].
3. Taladre ahora los orificios de fijación (Ø 6 mm, profundidad 40 mm). Asegúrese de no dañar ningún cable.

4. Introduzca los tacos suministrados [1] en los orificios que acaba de taladrar. Gire los tornillos [2] incluidos en los tacos [1] y deje que sobresalgan aproximadamente 3 mm de la pared o de la superficie de montaje (fig. A y B).
5. Fije la lámpara con los agujeros de montaje correspondientes [3] o [6] con los tornillos [2].
6. Si ha fijado la lámpara mediante los orificios de montaje [3], deberá deslizar la carcasa de la misma [5] hasta el tope hacia la izquierda.
7. Para garantizar una sujeción segura de la lámpara, gire el reflector [13] lo máximo posible hacia delante hasta que la cabeza del tornillo [2] quede liberada y apriételo desde abajo (fig. D).
8. Conecte la conexión del cable de alimentación [7] en la clavija de la lámpara [4] (fig. C).
9. Introduzca el enchufe [12] en la toma de corriente. La lámpara está ahora lista para usarse.

● Conectar varias lámparas entre sí (fig. C)

¡CUIDADO!

Compruebe que las luminarias están conectadas entre sí mediante el cable de conexión [8] antes de conectar el enchufe [12] a la toma de corriente.

Nota: tenga en cuenta que sólo puede interconectar como máximo 10 luminarias del mismo tipo a una toma de corriente.

- No instale más de 10 luminarias del mismo tipo juntas. Para ello siga los pasos 1-5 del apartado „Cómo montar la lámpara”.

Nota: Asegúrese de que deja más de 15 cm de separación entre las lámparas.

Nota: Tenga en cuenta que la distancia entre las lámparas no sea menor de 10 cm.

- Retire la tapa de protección [10].
- Conecte el cable de conexión [8] a la toma conexión [11] de la lámpara.
- Conecte la segunda unión del cable de conexión [8] a la clavija de la lámpara [4] de la otra lámpara.
- Conecte la conexión del cable de alimentación [7] a la clavija de la lámpara [4] de la lámpara externa izquierda.
- Conecte el enchufe [12] a la toma de corriente. Las luminarias ya están listas para usarse.

● Encender la lámpara/ Cambiar el color de la luz

- Deslice el interruptor [9] a la posición I para encender la lámpara.
- Deslice el interruptor [9] a la posición II o III para cambiar el color de la luz:
Posición I: blanco cálido
Posición II: blanco neutral
Posición III: blanco frío

● Apagar la lámpara

- Sitúe el interruptor deslizante [9] en posición «OFF» para apagar la lámpara.

● Orientar la lámpara (fig. D)

- Modifique la orientación de la lámpara únicamente cuando esté apagada.

⚠ ¡PELIGRO DE QUEMADURAS!

Asegúrese de que la lámpara está apagada y se ha enfriado antes de tocarla para evitar quemaduras. Tenga en cuenta que las bombillas generan mucho calor.

- Deje que la lámpara se enfríe completamente.
- Mueva el reflector [13] en la dirección deseada.

● Mantenimiento y limpieza

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Desconecte el enchufe [12] de la toma de corriente.

⚠ ¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA!

Por razones de seguridad eléctrica, nunca limpie la lámpara con agua u otros líquidos ni la sumerja en agua. Limpie la lámpara únicamente con un paño seco sin pelusas.

- No utilice disolventes, gasolina o similares, ya que la lámpara se dañaría.
- Deje que la lámpara se enfríe completamente.

● Desecho del producto

El embalaje está compuesto por materiales no contaminantes que pueden ser desechados en el centro de reciclaje local.



Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos/20-22: papel y cartón/80-98: materiales compuestos.



Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE

+ NOTICE



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

OU

Points de collecte sur www.quefaire-demmeschedets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

El producto, incluidos los accesorios, y el material de embalaje son reciclables y están sujetos a la responsabilidad extendida del fabricante. Deséchelos por separado siguiendo la información ilustrada de recogida selectiva para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.



El embalaje está compuesto por papel reciclado 100%.

● Garantía y servicio técnico

● Garantía

Este aparato cuenta con una garantía de 36 meses a partir del momento de la compra.

Este aparato ha sido meticulosamente fabricado y ha sido sometido a estrictos controles de calidad.

Dentro del período de garantía, reparamos gratuitamente todos los defectos de los materiales o de fabricación.

Si aún así detecta defectos durante el periodo de garantía, por favor, envíe el aparato a la dirección de servicio que figura indicando el siguiente número de modelo: 14169706L/14169704L.

Quedan excluidos de la garantía los daños producidos por manejo incorrecto, incumplimiento del manual de instrucciones o manipulación del producto por parte de personas no autorizadas, así como las piezas de desgaste (por ej. las bombillas). Si se hace uso de la garantía, no se prolongará ni renovará el período de garantía.

● Declaración de conformidad CE

Este producto cumple las exigencias de las directivas europeas y nacionales vigentes. Se ha comprobado la conformidad. El fabricante dispone de las declaraciones y documentos correspondientes.

● Fabricante/Asistencia

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

ALEMANIA

Tel.: +49 291/952 993-650

Fax: +49 291/952 993-109

Correo

electrónico: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

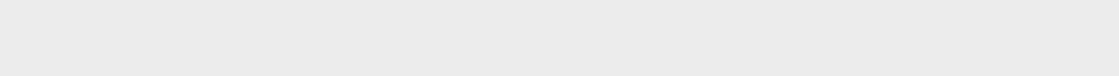
FR

Gratuita número de servicio:

Tel.: 00800/27456637

IAN 459042_2401

Para realizar cualquier consulta, tenga a mano el ticket y el número de artículo (IAN 459042_2401) como justificante de compra.



De anvendte piktogrammers legende	Side 70
--	---------

Indledning	Side 71
Formålsbestemt anvendelse	Side 71
Leveringsomfang	Side 71
Beskrivelse af de enkelte dele	Side 71
Tekniske data.....	Side 71

Sikkerhed	Side 72
Sikkerhedshenvisninger.....	Side 72

Forberedelse	Side 73
Nødvendigt værktøj og materiale.....	Side 73

Ibrugtagning	Side 73
Montering af lampe.....	Side 73
Forbind flere lamper med hinanden	Side 73
Tænding af lampe/ændring af lysfarve	Side 74
Slukning af lampe	Side 74
Justering af lampe	Side 74

Vedligeholdelse og rengøring	Side 74
---	---------

Bortskaffelse	Side 74
----------------------------	---------

Garanti og service	Side 75
Garantierklæring.....	Side 75
Konformitetserklæring.....	Side 75
Producent/Service	Side 75

De anvendte piktogrammers legende

	Læs anvisningerne!	Ra/ CRI	Farvegengivelsesindeks
	Denne lampe er udelukkende egnet til indendørs drift, i tørre og lukkede rum.		Advarsel mod elektrisk stød! Livsfare!
 A.C. a.c.	Vekselspænding (strøm- og spændingsart)		Sådan forholder De Dem rigtigt
Hz	Hertz (frekvens)		Advarsel! Fare for forbrænding gennem varme overflader!
W	Watt (aktiv effekt)		Bortskaf emballagen og maskinen miljøvenligt!
	Beskyttelsesklasse II		Livs- og ulykkesfare for småbørn og børn!
	Papir		Overhold advarsels- og sikkerhedshenvisninger!
	Denne lampe er ikke egnet til eksterne lysdæmpere og elektroniske kontakter.		Emballagen består af 100 % genan- vendt papir.
	Driftsapparatet til dette produkt kan udskiftes.		For at undgå farer, må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes ser- vicerepræsentant eller en lignende fagperson.
V	Volt		Lystemperatur i kelvin
IP20	Lampen har beskyttelsestypen "IP20" og er udelukkende beregnet til indendørs brug i private hjem. Ingen beskyttelse mod indtrængning af vand.	 Lm	Lumen
			Polyethylenterephthalat
	Polyætylen (lav densitet)		Bølgepap
	Sikkerhedsanvisninger Handlingsanvisninger		Pap

LED underbygningslampe med justerbar farvnuance

● Indledning



Vi ønsker Dem tillykke med købet af deres nye apparat. Dermed har De besluttet Dem for et førsteklasses produkt. Denne betjeningsvejledning bør læses fuldstændigt og omhyggeligt igennem. Klap siden med illustrationerne ud. Vejledningen hører med til dette produkt og indeholder vigtige henvisninger om ibrugtagningen og håndteringen. Vær altid opmærksom på alle sikkerhedshenvisninger. Forud for ibrugtagningen skal det sikres at den korrekte spænding foreligger, og at alle dele er monteret rigtigt. Hvis De har spørgsmål eller føler Dem usikker med hensyn til håndtering af lampen, skal De rette henvendelse til forhandleren eller serviceafdelingen. Denne vejledning skal opbevares og følge med lampen, hvis den gives videre til andre.

● Formålsbestemt anvendelse



Denne lampe er udelukkende beregnet til anvendelse indendørs, i tørre og lukkede rum.

På grund af kontaktbetjeningen bør lampen anbringes så den kan nås med hånden. Lampen kan monteres på alle normalt antændelige overflader. Anden anvendelse end forinden beskrevet eller en ændring på apparatet er ikke tilladt og resulterer i beskadigelse. Derudover kan det resultere i yderligere livsfarlige forhold og tilskadekomst samt i tekniske fejlfunktioner (f.eks. kortslutning, brand, elektrisk stød). Lampen er udelukkende bestemt til anvendelse i private husholdninger. Dette produkt er beregnet til den normale drift.

● Leveringsomfang

Kontrollér umiddelbart efter udpakningen, at de leverede dele er komplette samt at produktet er i fejlfri stand.

- 1 LED underbygningslampe med justerbar farvnuance, model 14169706L/14169704L
- 1 netkabel
- 1 forbindelseskabel
- 2 rawplugs
- 2 skruer (stor)
- 2 skruer (lille)
- 1 monterings- og betjeningsvejledning

● Beskrivelse af de enkelte dele

- | | |
|----|---|
| 1 | Dyvel |
| 2 | Skrue |
| 3 | Monteringshul til undermonteret fastgørelse |
| 4 | Lampebøsning |
| 5 | Lampekabinnet |
| 6 | Monteringshul til vægmontering |
| 7 | Strømledning |
| 8 | Forbindelsesledning |
| 9 | Skydekontakt |
| 10 | Beskyttelseskappe |
| 11 | Forbindelsesbøsning |
| 12 | Netstik |
| 13 | Drejelig reflektor |

● Tekniske data

Lampe:

- | | |
|---------------------|---------------------|
| Varenummer: | 14169706L/14169704L |
| Driftspænding: | 230–240 V~, 50 Hz |
| Nominel effekt: | 6,8 W |
| Beskyttelsesklasse: | II/□ |
| Beskyttelsestype: | IP20 |

LED:

- | | |
|-----------------|-----------|
| Lyskilde: | LED-modul |
| Nominel effekt: | maks. 6 W |

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse "E".

● Sikkerhed



Sikkerhedshenvisninger

Ved skader, som forårsages gennem ikkeoverholdelse af denne betjeningsvejledning, ophører garantikravet! For følgeskader overtages der ikke nogen hæftelse! Ved materielle eller personskader, som forårsages gennem u hensigtsmæssig håndtering eller ikkeoverholdelse af sikkerhedshenvisningerne, overtages der ikke nogen hæftelse!

■ LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning ved forkert brug af emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn på afstand af produktet.

- Dette apparat kan benyttes af børn fra 8 årsalderen og opad, samt af personer med forringede fysiske, følelsesmæssige eller mentale evner eller med mangel på erfaring og viden, når de er under opsyn eller er blevet undervist mht. sikker brug af apparatet og forstår de derudaf resulterende farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke gennemføres af børn uden at de er under opsyn.



Undgå livsfare på grund af elektriske stød

- Kontrollér inden hver strømtilslutning af lampen, at strømkablet, samt i givet fald forbindelseskablet for eventuelle beskadigelser. Når De opdager nogle skader, så må De aldrig anvende lampen.

ADVARSEL!

Beskadigede strømkabler og forbindelseskabler betyder livsfare på grund af elektrisk stød.

- Sørg inden monteringen for, at den tilstedeværende strømspænding stemmer overens med lampens nødvendige driftspænding (se „Tekniske data“).
- Lampen må ikke komme i berøring med vand eller andre væsker.

- De må aldrig åbne et af de elektriske driftmidler (f.eks. kontakt, fatning eller lignende) eller stikke nogen genstande ind i disse. Sådanne indgreb betyder livsfare gennem elektrisk stød.
- Rør kun ved strømtikkets isolerede område i forbindelse med tilslutningen eller adskillelsen fra netstrømmen!
- For at undgå farer, må en beskadiget lyskilde fra dette produkt udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en lignende fagperson.
- For at undgå farer, må en beskadiget udvendig fleksibel ledning på denne lampe udelukkende udskiftes af producenten, dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende fagperson.
- Tilslut underskabslampen kun med det originale strømkabel til strømnettet.
- Forbind kun originale underskabslamper af samme type (14169706L/14169704L).
- Tilslut med hinanden forbundne underskabslamper kun en stikdåse. Vær opmærksom på, at De kun tilslutter maksimalt 10 underskabslamper af samme type over en stikdåse. Ellers kan det komme til overbelastninger hos tilslutninger og kabel.
- Husk, at alle underskabslamper skal være forbundet med hinanden ved hjælp af forbindelsesledninger, inden ledningen sættes i stikkontakten.



Undgå fare for brand og tilskadekomst

■ FARE FOR TILSKADEKOMST!

Umiddelbart efter udpakningen skal alle lyskilder og ethvert lampeglas kontrolleres for beskadigelser. Anvend ikke lampen med defekte lyskilder og/eller defekt lampeglas. Ret i givet fald henvendelse til serviceafdelingen med henblik på ombygning.

- For at reducere farer pga. strangulering, skal den forbundne, fleksible ledning af denne lampe sættes korrekt fast på væggen, hvis ledningen kan nås med hånden.
- **FORBRÆNDINGSFARE!**
Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger. Lyskilder udvikler en kraftig varme.

- Denne artikel indeholder ingen dele, som kan vedligeholdes af forbrugeren.
- Se ved drift aldrig ind i LED'en fra kort afstand. LED'en må ikke betragtes med et optisk instrument (fx en lup).
-  Denne lampe anvendes ikke med dimmer og elektroniske kontakter. Den er ikke egnet dertil.



Sådan forholder De Dem rigtigt

- Monter lampen således, at den er beskyttet mod fugt og snavs.
- Forbered montagen omhyggeligt og giv Dem god tid. Læg alle enkeltdele ordentligt til rette sammen med det nødvendige værktøj eller materiale, så de er klar til brug.
- Vær hele tiden koncentreret! Gør én ting ad gangen med fuld opmærksomhed, og udvis sund fornuft. Monter ikke lampen, hvis De er ukoncentreret eller dårligt tilpas.

● Forberedelse

● Nødvendigt værktøj og materiale

Det angivne værktøj og materiale følger ikke med leveringen. Der er tale om uforpligtende angivelser og værdier til deres orientering. Materialets beskaffenhed afhænger af de individuelle forhold på stedet.

- blyant/markeringsredskab
- skruetrækker
- boremaskine
- bor (Ø 6 mm)
- vaterpas
- målebånd

● Ibrugtagning

● Montering af lampe

Henvisning: Sørg inden monteringen for, at der er en stikdåse i nærheden, som er tilgængelig med det medleverede strømkabel [7].

Henvisning: Lampen kan indstilles i 3 lysfarver ved hjælp af skydekontakten [9]. Før montering skal du sammenligne skruelængden med tykkelsen af monteringsfladen for at undgå, at skrueerne efter isætning stikker ud fra monteringsfladen. For montering under konstruktionen på træflader, skal skruen (lille) skrues direkte ind i træet. Her er det ikke nødvendigt at bore for eller bruge dyvler [1]. Alle andre monteringsstrin er identiske med vægmonteringen.

1. Mål væggen henholdsvis monteringsoverfladen til borerne. Brug et vaterpas til den præcise indretning.
2. Markér afstanden for monteringshullerne [3] eller [6].
3. Bor nu fastgørelsehullerne (Ø 6 mm, dybde 40 mm). Sørg for, at ingen ledninger beskadiges.
4. Før de vedlagte rawlplugs [1] ind i borehullerne. De medfølgende skruer [2] skrues i rawlpluggene [1], så at de rager ca. 3 mm frem fra væggen, hhv. montagefladen (afbildning A og B).
5. Fastgør lampen med de tilsvarende montagehuller [3] eller [6] ved skrueerne [2].
6. Når De har fastgjort lampen over montagehullerne [3], så skal De yderligere skubbe lampehuset [5] mod venstre, til anslaget.
7. For at sikre en stabil fastgørelse af lampen, skal du dreje reflektoren [13] så langt frem som muligt, indtil skruhovedet er synligt, og spænde skruen [2] fast nedefra (afbildning D).
8. Sæt strømledningens [7] tilslutning ind i lampebøsningen [4] (afbildning C).
9. Stik netstikket [12] i stikdåsen. Nu er deres lampe klar til brug.

● Forbind flere lamper med hinanden (afbildning C)

ADVARSEL!

Vær sikker på, at alle underskabslamper er forbundet med hinanden ved hjælp af forbindelsesledningen [8], inden stikket [12] sættes i stikkontakten.

Henvisning: Vær opmærksom på, at De maksimalt kun tilslutter 10 underskabslamper af samme type over en stikdåse.

- Montér op til 10 lamper af samme type ved siden af hinanden. Følg dertil arbejdsstrinene 1.-5. i kapitlet „Montering af lampe“.
- Henvisning:** Vær opmærksom på, at afstanden mellem lamperne ikke er større end 15 cm.
- Henvisning:** Vær opmærksom på, at afstanden mellem lamperne ikke er mindre end 10 cm.
- Fjern beskyttelseshætten [10].
- Sæt forbindelsesledningen [8] ind i forbindelsesbøsningen [11] af lampen.
- Sæt den anden tilslutning af forbindelsesledningen [8] ind i lampebøsningen [4] af den anden lampe.
- Sæt strømledningens [7] tilslutning ind i lampebøsningen [4] af den yderste, venstre lampe.
- Sæt stikket [12] i stikkontakten. Nu er din lampe klar til brug.

● Tænding af lampe/ændring af lysfarve

- Skub skydekontakten [9] til position I for at tænde lyset.
- Skub skydekontakten [9] til position II eller II for at indstille lysets farve:
Position I - varm hvid
Position II - neutral hvid
Position III - kold hvid

● Slukning af lampe

- Skyd skydekontakten [9] i position „OFF“ for at slukke lampen.

● Justering af lampe (afbildning D)

- Justér kun lampens retning, når lampen er slukket.

RISIKO FOR FORBRÆNDING!

- Sørg for at lampen er slukket og afkølet, inden du rører ved produktet for at undgå forbrændinger. Lyskilder udvikler en kraftig varme.
- Lad lampen køle fuldstændigt af.
 - Drej reflektoren [13] i den ønskede retning.

● Vedligeholdelse og rengøring

ADVARSEL! ARE FOR ELEKTRISK STØD!

Træk netstikket [12] ud af stikdåsen.

ADVARSEL! FARE FOR ELEKTRISK STØD!

Af hensyn til den elektriske sikkerhed må lampen under ingen omstændigheder rengøres med vand eller andre væsker og aldrig dykkes i vand. Brug udelukkende en tør, frugfri klud til rengøringen.

- Anvend ikke nogen opløsningsmidler, benzin e.l. Lampen vil kunne tage skade derved.
- Lad lampen køle fuldstændigt af.

● Bortskaffelse

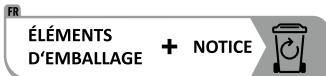
Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1-7: kunststoffer/ 20-22: papir og pap/80-98: kompositmaterialer.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.



Points de collecte sur www.quefaire-demarchets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

Produktet og tilbehøret og emballagematerialer kan genbruges og er underlagt udvidet producentansvar. De skal bortskaffes separat. Følg de viste mærkater med sorteringsoplysninger, så de bortskaffes på en bedre måde. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



Emballagen består af 100 % genanvendt papir.

● **Garanti og service**

● **Garantierklæring**

Der er 36 måneders garanti fra tidspunktet for købet af dette apparat.

Apparatet er blevet omhyggeligt produceret og har gennemgået en grundig kvalitetskontrol. Indenfor garantiperioden retter vi alle materiale- eller fabriktionsfejl gratis.

Skulle der alligevel opstå mangler i garantiperioden, bedes du sende apparatet til den oplyste serviceadresse med angivelse af følgende modelnummer:

14169706L/14169704L.

Garantien omfatter ikke skader som følge af ikke fagkyndig håndtering, ikkeoverholdelse af betjeningsvejledningen eller indgreb foretaget af ikke autoriserede personer samt slitage (f.eks. lyskilder). Gennem garantien hverken forlænges eller fornyes garantiperioden.

IAN 459042_2401

Opbevar kassebonen og artikelnummeret (IAN 459042_2401) som dokumentation for købet, så disse kan fremvises på forespørgsel.

● **Konformitetserklæring**

Dette produkt opfylder kravene iht. de gældende europæiske og nationale retningslinjer. Konformiteten er påvist. Tilsvarende erklæringer og bilag er deponeret hos producenten.

● **Producent/Service**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

TYSKLAND

Tel.: +49 291/952 993-650

Fax: +49 291/952 993-109

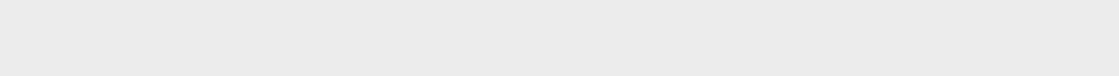
E-Mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

 FR

Gratis service-nummer:

Tel.: 00800/27456637



Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 78
Introduzione	Pagina 79
Uso conforme alla destinazione d'uso	Pagina 79
Contenuto della confezione	Pagina 79
Descrizione dei componenti	Pagina 79
Specifiche tecniche	Pagina 79
Sicurezza	Pagina 80
Avvertenze di sicurezza.....	Pagina 80
Preparazione	Pagina 81
Attrezzi e materiali necessari	Pagina 81
Messa in funzione	Pagina 81
Montaggio della lampada.....	Pagina 81
Collegamento in serie di diverse lampade.....	Pagina 82
Accensione della lampada/Cambio del colore della luce.....	Pagina 82
Spegnimento della lampada.....	Pagina 82
Orientamento della lampada.....	Pagina 82
Manutenzione e pulizia	Pagina 82
Smaltimento	Pagina 82
Garanzia e assistenza	Pagina 83
Garanzia	Pagina 83
Dichiarazione di conformità	Pagina 83
Indirizzo del servizio di assistenza/Produttore	Pagina 83

Legenda dei pittogrammi utilizzati

	Leggere le istruzioni!	Ra/ CRI	Indice di resa cromatica
	Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.		Attenzione: rischio di folgorazione! Pericolo di morte!
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e di tensione)		Questa è la procedura corretta
Hz	Hertz (frequenza)		Cautela! Pericolo di ustione a causa di superfici bollenti!
W	Watt (potenza attiva)		Smaltire l'imballaggio e l'apparecchio in modo ecocompatibile!
	Classe di isolamento II		Pericolo di morte e di incidente per neonati e bambini!
	Carta		Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!
	Questa lampada non è idonea per regolatori di luminosità esterni e interruttori elettronici.		La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata.
	L'apparecchio operativo di questo prodotto non è sostituibile.		Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.
V	Volt		Temperatura luce in gradi Kelvin
IP20	La lampada possiede il grado di protezione „IP20“ ed è destinata esclusivamente all'uso privato e in ambienti interni. Nessuna protezione contro la penetrazione di acqua.		Lumen
			Polietilene tereftalato
	Polietilene (bassa densità)		Cartone ondulato
	Avvertenze di sicurezza Istruzioni per l'uso		Cartone

Lampada sottopensile a LED

● Introduzione



Vi ringraziamo per l'acquisto del vostro nuovo apparecchio. Con il vostro acquisto avete scelto un prodotto di alta qualità.

Leggere interamente e attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni sono parte integrante di questo prodotto e contengono importanti indicazioni per la sua messa in funzione e il suo utilizzo. Rispettare sempre tutte le avvertenze in materia di sicurezza. Prima della messa in funzione, controllare che la tensione elettrica presente sia quella corretta e che tutti i componenti siano installati correttamente. In caso di domande o dubbi circa l'utilizzo dell'apparecchio, contattare il proprio rivenditore oppure il servizio di assistenza. Conservare con cura queste istruzioni e consegnarle a terzi in caso di cessione del prodotto.

● Uso conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è destinata esclusivamente all'uso in ambienti interni, asciutti e chiusi.

Per poter utilizzare l'interruttore la lampada deve essere posta a portata di mano. La lampada può essere fissata su tutte le superfici con un grado di infiammabilità nella norma. Non si ammettono un utilizzo diverso da quello precedentemente descritto o la modifica dell'apparecchio, giacché essi possono provocare danni allo stesso apparecchio. Inoltre, possono insorgere pericoli e lesioni letali, così come malfunzionamenti tecnici (ad es. cortocircuito, incendio, scosse elettriche). Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è destinato a un utilizzo normale.

● Contenuto della confezione

Dopo aver aperto l'imballaggio, controllare subito che la fornitura sia completa e che l'apparecchio sia in perfette condizioni.

- 1 lampada sottopensile a LED, modello 14169706L/14169704L
- 1 cavo di rete
- 1 cavo di collegamento
- 2 tasselli
- 2 viti (grandi)
- 2 viti (piccole)
- 1 manuale di istruzioni per il montaggio e l'uso

● Descrizione dei componenti

- 1 Tassello
- 2 Vite
- 3 Foro di montaggio per il fissaggio sottopensile
- 4 Attacco della lampada
- 5 Alloggiamento della lampada
- 6 Foro di montaggio per il fissaggio a parete
- 7 Cavo di rete
- 8 Cavo di collegamento
- 9 Interruttore a scorrimento
- 10 Cappuccio di protezione
- 11 Attacco di collegamento
- 12 Spina
- 13 Riflettore orientabile

● Specifiche tecniche

Lampada:

- Codice articolo: 14169706L/14169704L
- Tensione di esercizio: 230-240 V~, 50 Hz
- Potenza nominale: 6,8 W
- Classe di isolamento: II/□
- Grado di protezione: IP20

LED:

- Lampadina: modulo LED
- Potenza nominale: max. 6 W

Questo prodotto include una fonte luminosa con classe di efficienza energetica "E".

● Sicurezza



Avvertenze di sicurezza

Il diritto di garanzia decade in caso di danni derivanti dal mancato rispetto delle indicazioni contenute in questo manuale di istruzioni per l'uso! Si declina ogni responsabilità per danni indiretti!

Si declina qualsiasi responsabilità per lesioni personali o danni materiali causati da un uso improprio o dal mancato rispetto delle avvertenze di sicurezza!



PERICOLO DI MORTE E DI INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!

Non lasciare mai i bambini incustoditi con il materiale di imballaggio. Il materiale di imballaggio potrebbe provocarne il soffocamento. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre il prodotto lontano dalla portata dei bambini.

- Questo apparecchio può essere utilizzato dai bambini dagli 8 anni in su, da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o da persone inesperte, solo se supervisionate o preventivamente istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e solo dopo che abbiano compreso i pericoli ad esso correlati. I bambini non devono giocare con questo apparecchio. La pulizia e la manutenzione eseguibili dall'utente non possono essere effettuate da bambini senza la supervisione di un adulto.



Evitare situazioni che espongono al pericolo di morte per folgorazione

- Prima di ogni collegamento alla rete elettrica controllare che la lampada, il cavo di rete ed eventualmente il cavo di collegamento non presentino danneggiamenti. Non utilizzare mai la lampada se si notano segni di danneggiamento.



ATTENZIONE!

In presenza di cavi di rete e di cavi di collegamento danneggiati sussiste il pericolo di morte per folgorazione.

- Prima del montaggio assicurarsi che la tensione di rete presente coincida con la tensione di esercizio necessaria alla lampada (vedi "Specifiche tecniche").
- Evitare tassativamente che la lampada entri in contatto con acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai uno dei dispositivi elettrici (ad es. interruttore, portalampada o simili, ecc.) e non inserire oggetti nei medesimi. Interventi di questo tipo provocano un pericolo di morte per folgorazione.
- Per il collegamento o lo scollegamento dalla corrente elettrica toccare soltanto la parte isolata della spina elettrica!
- Per evitare pericoli, la fonte luminosa di questo prodotto, se danneggiata, deve essere sostituita esclusivamente dal produttore, dal suo centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.
- Per evitare pericoli, il cavo flessibile esterno di questa lampada, se danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, dal centro di assistenza autorizzato o da personale tecnico analogo.
- Collegare la lampada sottopensile alla rete elettrica soltanto con il cavo di rete originale.
- Collegare soltanto lampade sottopensili originali dello stesso tipo (14169706L/14169704L).
- Collegare le lampade sottopensili collegate tra di loro soltanto a una presa elettrica. Assicurarsi di allacciare al massimo 10 lampade sottopensili dello stesso tipo a una sola presa elettrica. In caso contrario si può giungere a sovraccarichi dei collegamenti e dei cavi.
- Assicurarsi che tutte le lampade sottopensili siano collegate tramite un cavo di collegamento prima di inserire la spina nella presa di corrente.



Evitare situazioni di pericolo che possono causare incendi o lesioni

■ PERICOLO DI LESIONI!

Dopo il disimballaggio, verificare immediatamente che ogni lampada e ogni vetro della lampada non presentino danni. Non utilizzare lampade con lampadine e/o vetri difettosi. In

tal caso, contattare il servizio di assistenza per la sostituzione.

- Per impedire il rischio di strangolamento, il cavo flessibile collegato a questa lampada deve essere adeguatamente fissato alla parete se si trova a portata di mano.

■ **PERICOLO DI USTIONE!**

Per evitare ustioni, assicurarsi che la lampada sia spenta e raffreddata prima di toccarla. Le lampadine producono un forte calore.

- Questo articolo non contiene componenti la cui manutenzione possa essere eseguita ad opera dell'utente.
- Non guardare i LED da una distanza ravvicinata quando sono in funzione. Non esaminare i LED con strumenti ottici (ad es. con una lente di ingrandimento).
-  Non utilizzare questa lampada con un regolatore di luminosità o con un interruttore elettronico. Essa non è idonea a questo uso.



Questa è la procedura corretta

- Montare la lampada in modo tale che sia protetta da umidità e sporcizia.
- Predisporre con cura il montaggio e impiegare tutto il tempo necessario. Disporre in modo ordinato e a portata di mano tutti i componenti ed eventuali attrezzi o materiali necessari.
- Prestare sempre la massima attenzione! Stare sempre attenti a quel che si fa e procedere sempre con prudenza. Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non ci si sente bene.

● **Preparazione**

● **Attrezzi e materiali necessari**

Gli attrezzi e i materiali indicati non sono inclusi nella fornitura. Si tratta in questo caso di dati e valori non vincolanti, forniti a titolo orientativo. Le caratteristiche del materiale dipendono dalle specifiche condizioni in loco.

- Matita/strumento di marcatura
- Cacciavite
- Trapano
- Punta per trapano (Ø 6 mm)
- Livella
- Nastro metrico

● **Messa in funzione**

● **Montaggio della lampada**

Nota: prima del montaggio, assicurarsi che nelle vicinanze vi sia una presa raggiungibile dal cavo di rete [7] in dotazione.

Nota: la lampada presenta 3 colori della luce ed è regolabile attraverso l'interruttore a scorrimento [9]. Prima del montaggio si prega di comparare la lunghezza delle viti con lo spessore della superficie di montaggio per evitare che le viti forino la superficie di montaggio dopo averle avvitate.

Per il montaggio della sottostruttura su superfici di legno, infilare la vite (piccola) direttamente nel legno. Non sono necessarie forature, né l'utilizzo di tasselli [1]. Tutti gli altri passaggi della procedura di montaggio sono identici al montaggio a parete.

1. Misurare la parete o la superficie di montaggio per l'esecuzione dei fori. Utilizzare una livella per un allineamento preciso.
2. Segnare la distanza per i fori di montaggio [3] o [6].
3. Eseguire quindi i fori per il fissaggio (Ø 6 mm, profondità 40 mm). Assicurarsi di non danneggiare alcuna conduttura.
4. Inserire i tasselli [1] in dotazione nei fori. Avvitare nei tasselli [1] le viti [2] in dotazione e lasciarle ad una distanza di circa 3 mm dalla parete o dalla superficie di montaggio (Fig. A e B).
5. Fissare la lampada con gli appositi fori di montaggio [3] oppure [6] alle viti [2].
6. Dopo aver fissato la lampada sui fori di montaggio [3], è necessario inoltre spingere l'alloggiamento della lampada [5] verso sinistra fino ad udire uno scatto.
7. Per garantire un fissaggio sicuro della lampada, ruotare il riflettore [13] in avanti il più possibile

fino a liberare la testa della vite [2] e serrare le viti dal basso (Fig. D).

8. Inserire l'attacco del cavo di rete [7] nell'attacco della lampada [4] (Fig. C).
9. Inserire la spina [12] nella presa elettrica. La lampada è ora pronta per l'uso.

● Collegamento in serie di diverse lampade (Fig. C)

CAUTELA!

Assicurarsi che tutte le lampade sottopensili siano collegate tramite un cavo di collegamento [8] prima di inserire la spina [12] nella presa di corrente.

Nota: assicurarsi di collegare tra loro al massimo 10 lampade sottopensili dello stesso tipo a una presa elettrica.

- Montare fino a 10 lampade dello stesso tipo una accanto all'altra. A tale scopo leggere attentamente i punti 1-5 del capitolo "Montaggio della lampada".

Nota: assicurarsi che la distanza tra le lampade non sia maggiore di 15 cm.

Nota: assicurarsi che la distanza tra le lampade non sia inferiore a 10 cm.

- Rimuovere il cappuccio di protezione [10].
- Inserire il cavo di collegamento [8] nell'attacco di collegamento della lampada [11].
- Inserire il secondo collegamento del cavo di collegamento [8] nell'attacco della lampada [4] dell'altra lampada.
- Inserire l'attacco del cavo di rete [7] nell'attacco della lampada [4] della lampada sinistra esterna.
- Inserire la spina [12] nella presa elettrica. Le lampade sono pronte per l'uso.

● Accensione della lampada/ Cambio del colore della luce

- Per accendere la lampada, porre l'interruttore a scorrimento [9] in posizione I.
- Porre l'interruttore a scorrimento [9] nelle posizioni II oppure III per regolare il colore della luce:
Posizione I - bianco caldo
Posizione II - bianco neutro
Posizione III - bianco freddo

● Spegnimento della lampada

- Porre l'interruttore a scorrimento [9] in posizione "OFF" per spegnere la lampada.

● Orientamento della lampada (Fig. D)

- Modificare l'orientamento della lampada solamente a lampada spenta.

⚠ PERICOLO DI USTIONE!

Per evitare ustioni, assicurarsi che la lampada sia spenta e raffreddata prima di toccarla.

Le lampadine producono un forte calore.

- Lasciar raffreddare completamente la lampada.
- Inclinare il riflettore [13] nella direzione desiderata.

● Manutenzione e pulizia

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Estrarre la spina [12] dalla presa elettrica.

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI FOLGORAZIONE!

Per motivi di sicurezza, la lampada non deve mai essere pulita con acqua o altri liquidi né tantomeno immersa in acqua. Utilizzare per la pulizia un panno asciutto e privo di lanugine.

- Non usare solventi, benzina o simili. Queste sostanze potrebbero danneggiare la lampada.
- Lasciar raffreddare completamente la lampada.

● Smaltimento

L'imballaggio è composto da materiali ecologici che possono essere smaltiti presso i siti di raccolta locali per il riciclo.



Osservare l'identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastiche/20-22: carta e cartone/80-98: materiali composti.



Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l'amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE

+ NOTICE



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et câbles
se recyclentÀ DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIEPoints de collecte sur www.qualitebriloner.com
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil

Il prodotto, i suoi accessori e i materiali di imballaggio sono riciclabili e soggetti alla responsabilità estesa del produttore. Per un migliore trattamento dei rifiuti, smaltirli separatamente seguendo i diversi simboli della raccolta differenziata. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.



La confezione è realizzata al 100% in carta riciclata

● Garanzia e assistenza

● Garanzia

L'apparecchio è provvisto di una garanzia di 36 mesi a decorrere dalla data di acquisto.

L'apparecchio è stato prodotto con estrema cura ed è stato sottoposto a severi controlli di qualità.

Per la durata del periodo di garanzia risolviamo gratuitamente qualunque problema legato a difetti di materiale o di produzione.

Se si dovessero riscontrare tuttavia dei difetti durante il periodo di garanzia, si prega di inviare l'apparecchio all'indirizzo assistenza indicato indicando il seguente numero di modello: 14169706L/14169704L

Sono esclusi dalla garanzia danni causati da uso improprio, mancato rispetto delle istruzioni per l'uso o interventi da parte di persone non autorizzate, così come i componenti usurabili (ad es. le lampadine). Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Dichiarazione di conformità CE

Questo prodotto è conforme ai requisiti stabiliti dalle direttive europee e nazionali vigenti. La conformità è stata comprovata. Le relative dichiarazioni e la documentazione pertinente sono depositate presso il produttore.

● Indirizzo del servizio di assistenza/Produttore

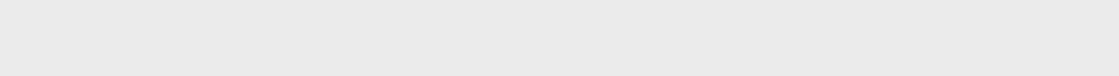
Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 291/952 993-650
Fax: +49 291/952 993-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Servizio gratuito di assistenza:
Tel.: 00800/27456637

IAN 459042_2401

Per qualunque richiesta conservare lo scontrino e il codice articolo (IAN 459042_2401) come prova d'acquisto.



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata	Oldal 86
Bevezetés	Oldal 87
Rendeltetésszerű használat	Oldal 87
Szállítmány	Oldal 87
Alkatrészleírás	Oldal 87
Műszaki adatok	Oldal 87
Biztonság	Oldal 88
Biztonsági utalások	Oldal 88
Előkészítés	Oldal 89
Szükséges szerszámok és anyagok	Oldal 89
Üzembevétele	Oldal 89
A lámpa felszerelése	Oldal 89
Több lámpa egymással való összekötése	Oldal 90
Lámpa bekapcsolása/fényszín változtatása	Oldal 90
A lámpa kikapcsolása	Oldal 90
Lámpa beállítása	Oldal 90
Karbantartás és tisztítás	Oldal 90
Mentesítés	Oldal 90
Garancia és szerviz	Oldal 91
Garancia	Oldal 91
Konformitásnyilatkozat	Oldal 91
Gyártó/Szerviz	Oldal 91
Jótállási tájékoztató	Oldal 92

Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata

	Olvassa el az utasításokat!	Ra/ CRI	Színvisszaadási index
	Ez a lámpa kizárólag beltéri, száraz és zárt helyiségekben történő üzemelésre alkalmas.		Figyelem, elektromos áramütés veszélye! Életveszély!
 A.C. a.c.	Váltakozó feszültség (áram- és feszültségnem)		Így jár el helyesen
Hz	Hertz (hálózati frekvencia)		Vigyázat! Égési sérülések veszélye a forró felületek miatt!
W	Watt (hatásos teljesítmény)	 	A csomagolást és a készüléket környezetbarát módon semmisítse meg!
	Védelmi osztály II		Kisgyermek és gyermekek számára élet- és balesetveszélyes!
	Papír		Tartsa be a figyelmeztető és a biztonsági tudnivalókat!
	Ez a lámpa nem használható külső fényerő-szabályozókkal és elektronikus kapcsolókkal.		A csomagolás 100% újrahasznosított papírból készült.
	A termék vezérlőegysége nem cserélhető.	  	A veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy egy megfelelő szakember cserélheti ki.
V	Volt	 K	Fényhőmérséklet Kelvinben
IP20	A lámpa „IP20” védettségi fokozattal rendelkezik, és kizárólag beltéri, magán-háztartásokban történő használatra készült. Víz behatolása ellen nem védett.	 Lm	Lumen
	Polietilén (alacsony sűrűségű)		Polietilén-tereftalát
			Hullámkarton
 	Biztonsági tudnivalók Kezelési utasítások		Karton

LED lámpa polc alá színárnyalat választással

● Bevezetés



Gratulálunk új készüléke megvásárlásához. Ezzel egy kiváló minőségű termék mellett döntött. Kérjük olvassa el ezt a kezelési útmutatót teljes egészében és alaposan. Nyissa fel az ábrákat tartalmazó oldalt. Ez az utasítás ehhez a termékhez tartozik és fontos utalásokat tartalmaz az üzembevétellel és a kezeléssel kapcsolatban. Vegye mindig mindegyik biztonsági utalást figyelembe. Az üzembevétel előtt vizsgálja meg, hogy a megfelelő feszültség rendelkezésre áll-e és hogy mindegyik rész helyesen van-e összeszerelve. Amennyiben a készülék kezelésével kapcsolatos kérdései lennének, vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével vagy a szervizzel. Őrizze meg jól ezt az utasítást és adott esetben kézbesítse ezt harmadiknak.

● Rendeltetésszerű használat



Ez a lámpa kizárólag beltéren, száraz és zárt helyiségekben való üzemelésre alkalmas.

A kapcsoló kezelése miatt a lámpát a kezek hatótávolságán belül kell felszerelni. Az előbb leírtaktól eltérő alkalmazás, vagy a készülék megváltoztatása nem engedélyezett és károsodásokhoz vezet. Ezenkívül a következmények további életveszélyes helyzetek és sérülések, valamint műszaki hibák (pld. rövidzárlat, tűz, áramütés) lehetnek. Ez a készülék csak privát háztartásokban való alkalmazásra készült.

A jelen termék normál üzemeltetésre van tervezve.

● Szállítmány

Közvetlenül a kicsomagolás után vizsgálja meg a szállítmányt teljesség, valamint a készülék kifogástalan állapotra szempontjából.

- 1 LED lámpa polc alá színárnyalat választással, modell 14169706L/14169704L
- 1 Hálózati csatlakozó kábel
- 1 Összekötő kábel
- 2 Tipli
- 2 Csavar (nagy)
- 2 Csavar (kicsi)
- 1 Szerelési és használati útmutató

● Alkatrészleírás

- 1 tipli
- 2 csavar
- 3 szerelőnyílás az alsó beépítéshez történő rögzítéshez
- 4 lámpafoglat
- 5 lámpatest
- 6 szerelőnyílás a falra rögzítéshez
- 7 hálózati csatlakozókábel
- 8 összekötőkábel
- 9 tolókapcsoló
- 10 védősapka
- 11 összekötő foglalat
- 12 hálózati dugó
- 13 elforgatható reflektor

● Műszaki adatok

Lámpa:

- Cikkszám: 14169706L/14169704L
- Üzemi feszültség: 230–240 V~, 50 Hz
- Névleges teljesítmény: 6,8 W
- Érintésvédelmi osztály: II/□
- Védettségi fokozat: IP20

LED:

- Izzó: LED-es modul
- Névleges teljesítmény: max. 6 W

Ez a termék „E” energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

● Biztonság



Biztonsági utalások

Károkra, amelyeket ennek a kezelési utmutatónak a nem figyelembevétele okoz, a garanciaigény érvénytelen! Következménykárokkért nem vállalunk felelősséget! Tárgyi vagy személyi sérülésekért, amelyeket szakszerűtlen kezelés, vagy a biztonsági utalások nem figyelembevétele okozott, a gyártó nem áll jót!



ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYEREKEK ÉS GYEREKEK SZÁMÁRA!

Soha ne hagyja a gyermekét a csomagolóanyag-gal felügyelet nélkül. A csomagolóanyagok által fulladásveszély áll fenn. A gyermekek gyakran lebecsülik a veszélyeket. Tartsa a gyerekeket a terméktől mindig távol.

- A készüléket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a készülék biztonságos használatára vonatkozó felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és az ápolást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.



Kerülje az áramütés általi életveszélyt

- Minden egyes a hálózathoz való csatlakoztatás előtt vizsgálja meg a lámpát, a hálózati csatlakozó kábelt, valamint esetleg az összekötő kábeleket esetleges sérülések szempontjából. Sohasse használja a lámpát, ha rajta valamiféle sérüléseket állapít meg.

FIGYELMEZTETÉS!

Sérült hálózati csatlakozó kábel és összekötő kábel áramütés általi életveszélyt jelentenek.

- A felszerelés előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a rendelkezésre álló hálózati feszültség megegyezik e a lámpa üzemeléséhez szükséges feszültséggel (lásd „Műszaki adatok”).

- Mindenképpen kerülje el, hogy lámpának vízzel, vagy más folyadékokkal való kapcsolatba kerülését.
- Sohasse nyissa ki egyik üzemelési eszközt sem (pld. a zsinorkapcsolót, transzformátort stb.), vagy ne dugdosson azokba valamiféle tárgyakat. Az ilyen beavatkozások áramütés általi életveszélyt jelentenek.
- A hálózati áramellátásra való csatlakozáskor, vagy az arról való leválasztáskor csak a hálózati dugó szigetelt részét fogja meg!
- A veszélyek elkerülése érdekében a termék sérült fényforrását kizárólag a gyártó, annak szervizképviselője vagy egy megfelelő szakember cserélheti ki.
- Veszélyeztetések elkerülése érdekében a lámpa sérült rugalmas vezetékét kizárólag a gyártó, az általa megbízott szerviz vagy egy hasonló szakember cserélheti ki.
- A beépíthető lámpát csak az originál hálózati csatlakozó kábelrel csatlakoztassa az áramellátó hálózathoz.
- Csak azonos típusú (14169706L/14169704L) beépíthető lámpákkal kösse össze.
- Az egymással összekötött beépíthető lámpákat csak egy hálózati csatlakozó dugaljzathoz csatlakoztassa. Ügyeljen arra, hogy egy hálózati csatlakozó dugaljzathoz maximálisan 10 azonos típusú egymással összekötött beépíthető lámpát csatlakoztasson. Ellenkező esetben a csatlakoztatásokat és a csatlakozó kábelt túlterhelheti.
- Ügyeljen arra, hogy mielőtt a hálózati vezetékét bedugná a konnektorba, a beépíthető lámpák mindegyikét össze kell kötni az összekötővezeték segítségével.



Kerülje a tűz és sérülésveszélyt

SÉRÜLÉSVESZÉLY!

Közvetlenül a kicsomagolás után vizsgálja meg mindegyik égőt és búrát sérülés szempontjából. Ne üzemeltesse a lámpát hibás fényforrással és/vagy búrával. Csere esetén vegye fel a kapcsolatot a szervizzel.

- A fűtési veszélyének csökkentése érdekében a lámpatesthez csatlakoztatott rugalmas vezetékét biztosan a falhoz kell rögzíteni, ha a vezeték a kéz közelében van.

■ ÉGÉSVESZÉLY!

Égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy mielőtt a lámpát megérinti az ki legyen kapcsolva és le legyen hűlve.

Az izzó erős hőt fejleszt.

- Ez az árucikk nem tartalmaz olyan részeket, amelyek a felhasználó részéről karbantartást igényelnének.
- Üzemeltetés alatt ne nézzon közelről a LED-be. Ne nézzon optikai eszközzel (pl. nagyítóval) a LED-be.

-  Ne alkalmazza a lámpát dimmerhez vagy elektronikus kapcsolóhoz. Azokhoz nem alkalmas.



Így jár el helyesen

- Szereljük fel a lámpát úgy, hogy nedvességtől és piszoktól védve legyen.
- Készítse elő gondosan az összeszerelést és áldozzon arra megfelelő mennyiségű időt. Helyezze a részeket elérhetően közelre.
- Legyen állandóan figyelmes! Ügyeljen mindig arra amit tesz és járjon el mindig értelmesen. Semmi esetre se szerelje a lámpát, ha nem tud koncentrálni vagy nem érzi magát jól.

● Előkészítés

● Szükséges szerszámok és anyagok

Az említett szerszámok és anyagok nem részei a szállítmánynak. Ebben az esetben nem kötelező, tájékoztató jellegűek megadásokról és értékekről van szó. A felhasználandó anyagok jellege a helyi adottságoktól függ.

- Ceruza/markírozó szerszám
- Csavarhúzó
- Fúrógép
- Fúró (Ø 6 mm)
- Vízmérték
- Mérőszalag

● Üzembevétel

● A lámpa felszerelése

Tudnivaló: A szerelés előtt bizonyosodjon meg róla, hogy van a közelben konnektor, amelyet a mellékelt hálózati kábellel [7] elérhető.

Tudnivaló: A lámpa 3 színbeállításba állítható a tolokapcsolóval [9].

A felszerelés előtt hasonlítsa össze a csavarok hosszát a szerelési felület vastagságával, hogy a csavarok a becsavarás után ne lyukasszák ki a szerelési felületet.

Ha az alszerkezetet felfelületre szereli, a csavart (kicsi) közvetlenül a fába csavarozza. Ehhez nincs szükség fúrásra vagy dübel [1] használatára. Minden más szerelési lépés megegyezik a falra szereléssel.

1. Mérje be a furatok számára a fali ill. szerelési felületet. A pontos beállításhoz használjon egy vízmértéket.
2. Jelölje meg az [3] vagy [6] rögzítő lyukak közötti távolságot.
3. Fúrja ki a rögzítő furatokat (Ø 6 mm, mélysége 40 mm). Biztosítsa, hogy esetleges vezetékeket ne sértsen meg.
4. Dugja a mellékelt tipliket [1] a furatokba. Csavarozza a csomagban található csavarokat [2] a tiplikbe [1] és hagyja ezeket kb. 3 mm-rel kiállni a falból vagy a szerelési felületből (A és B ábra).
5. Rögzítse a lámpát a megfelelő szerelési lyukakkal [3] vagy [6] a csavarokra [2].
6. Ha rögzítette a lámpát a szerelőfuratok [3] felett, akkor ezt kiegészítően ütközésig el kell tolni balra a lámpa burkolatát [5].
7. A lámpa biztonságos rögzítéséhez fordítsa a reflektort [13] a lehető legnagyobb mértékben előre, amíg a csavarfej ki nem enged, majd alulról húzza meg a csavarokat [2] (D ábra).
8. Dugja a hálózati csatlakozókábel [7] csatlakozóját a lámpafoglalatba [4] (C. ábra).
9. Dugja a hálózati dugót [12] a dugaljzatba. A lámpája most készen áll az üzemelésre.

● Több lámpa egymással való összekötése (C ábra)

VIGYÁZAT!

Ügyeljen arra, hogy mielőtt a hálózati vezetékét bedugná a konnektorba [12], a beépíthető lámpák mindegyikét össze kell kötni az összekötővezeték [8] segítségével.

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy egy hálózati csatlakozó dugalzathoz maximálisan 10 azonos típusú egymással összekötött beépíthető lámpát csatlakoztasson.

- Szereljen fel egymás mellé legfeljebb 10 azonos típusú lámpát. Ebből a célból kövesse a „A lámpa felszerelése” fejezet 1. – 5. munkalépéseit.

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy az egyes lámpák közötti távolság ne legyen 15 cm-nél nagyobb.

Tudnivaló: Ügyeljen arra, hogy két izzó közötti távolság ne legyen 10 cm-nél kisebb.

- Távolítsa el a védőkupakot [10].
- Dugja az összekötő kábel [8] dugóját a lámpa csatlakozó dugaljzatába [11].
- Dugja az összekötőkábelt [8] a lámpa összekötő foglatába [11].
- Dugja az összekötőkábelt [8] második csatlakozóját a másik lámpa lámpafoglatába [4].
- Dugja a hálózati csatlakozókábelt [7] a bal oldali külső lámpa lámpafoglatába [4].
- Dugja a hálózati dugót [12] a konnektorba. A lámpája ekkor üzemkész.

● Lámpa bekapcsolása/fényszín változtatása

- A világítás bekapcsolásához állítsa a csúszókapcsolót [9] az I. állásba.
- A világítás színének beállításához állítsa a csúszókapcsolót [9] a II. vagy III. állásba:
 - I. állás - meleg fehér
 - II. állás - semleges fehér
 - III. állás - hideg fehér

● A lámpa kikapcsolása

- A lámpa kikapcsolásához tolja a tolókapcsolót [9] „OFF” helyzetbe.

● Lámpa beállítása (D ábra)

- A lámpa beállítását csak akkor változtassa meg, ha a lámpa ki van kapcsolva.

⚠ ÉGÉSI SÉRÜLÉS VESZÉLYE!

Égési sérülések elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy mielőtt a lámpát megérinti, az ki legyen kapcsolva és le legyen hűlve. Az izzó magas hőt fejleszt.

- Hagyja teljesen lehűlni a lámpát.
- Hajtsa a reflektort [13] a kívánt irányba.

● Karbantartás és tisztítás

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Húzza ki előbb a hálózati kábel dugóját [12] a dugaljzataból.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Elektromos biztonsági okok miatt a lámpának nem szabad vízzel vagy más folyadékokkal tisztítani vagy akár vízbe meríteni. A tisztításhoz csak egy száraz szöszmentes törlőruhát használjon.

- A tisztításhoz ne használjon oldószereket, benzint vagy hasonlókat. Ezek károsíthatják a lámpát.
- Hagyja a lámpát teljesen lehűlni.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagon található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok/20–22: papír és karton/80–98: kötőanyagok.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.



FR

ÉLÉMENTS
D'EMBALLAGE

+ NOTICE



FR

Cet appareil,
ses accessoires
et cordons
se recyclentA DÉPOSER
EN MAGASIN

OU

A DÉPOSER
EN DÉCHÈTTERIEPoints de collecte sur www.quefairemedesdechets.fr
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil

A termék, beleértve a tartozékokat és a csomagolóanyagokat is, újrahasznosítható, és a gyártó kiterjesztett felelőssége alá tartozik. A jobb hulladékkezelés érdekében az ábrán látható információk (szortírozási információk) alapján külön ártalmatlanítsa őket. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A csomagolás 100% újrahasznosított papírból készült.

● Garancia és szerviz

● Garancia

Erre a készülékre a vásárlás időpontjától számított 36 havi garanciában részesül.

A készüléket gondosan gyártották és pontos minőségi vizsgálatnak vetették alá. A garanciaidő alatt minden anyag és gyártási hibát díjmentesen elhárítunk. Ha a garanciaidő alatt mégis hiányosságokat fedez fel, kérjük küldje a készüléket a megadott szerviz címre a következő cikk szám feltüntetésével: 14169706L/14169704L.

A garanciából kizártak azok a károsodások, amelyeket szakszerűtlen kezelés, a Kezelési utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy nem feljogosított személyek beavatkozása okozott, valamint a kopási részek (mint pld. az izzók).

A garanciateljesítmény a garanciaidőt nem hosszabbítja meg és nem újítja fel.

● Konformitásnyilatkozat C E

Ez a termék kielégíti az érvényes európai és nemzeti irányelvek követelményeit. A megfelelés bizonyított. Az ezzel kapcsolatos nyilatkozatok és iratok letétben, a gyártónál találhatók.

● Gyártó/Szerviz

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
NÉMETORSZÁG
Tel.: +49 291/952 993-650
Fax: +49 291/952 993-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

FR

Ingyenes hívható szerviz:
Tel.: 00800/27456637

IAN 459042_2401

Kérjük, kérdések esetére készítse elő a pénztárblokkot és a cikkszámot (IAN 459042_2401) a vásárlás tényének az igazolására.

A termék megnevezése: LED lámpa polc alá színárnyalat választással	Gyártási szám: 459042_2401
A termék típusa: 14169704L/14169704L	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG E-mail: kundenservice@briloner.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Briloner Leuchten GmbH & Co. KG Am Steinbach 14 59872 Meschede NÉMETORSZÁG Tel.: +49 291/952 993-650
Az importáló/forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.
2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyét és a vásárlást igazoló blokkot.
3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.)
A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításhoz, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, áruszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.
4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.
6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő kezelésből, vagy bármely a vásárlást követő behatásból fakad, vagy elemi kár okozta, és azt a forgalmazó, vagy a szervíz bizonyítja. A jótállás nem vonatkozik a mozgó kopó alkatrészre (világítótestek, gumibroncsok stb.) rendeltetésszerű felhasználódására. A szervíz és a forgalmazó a kijavítás során nem felel a terméken a fogyasztó vagy harmadik személyek által tárolt adatokért vagy beállításokért.
7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

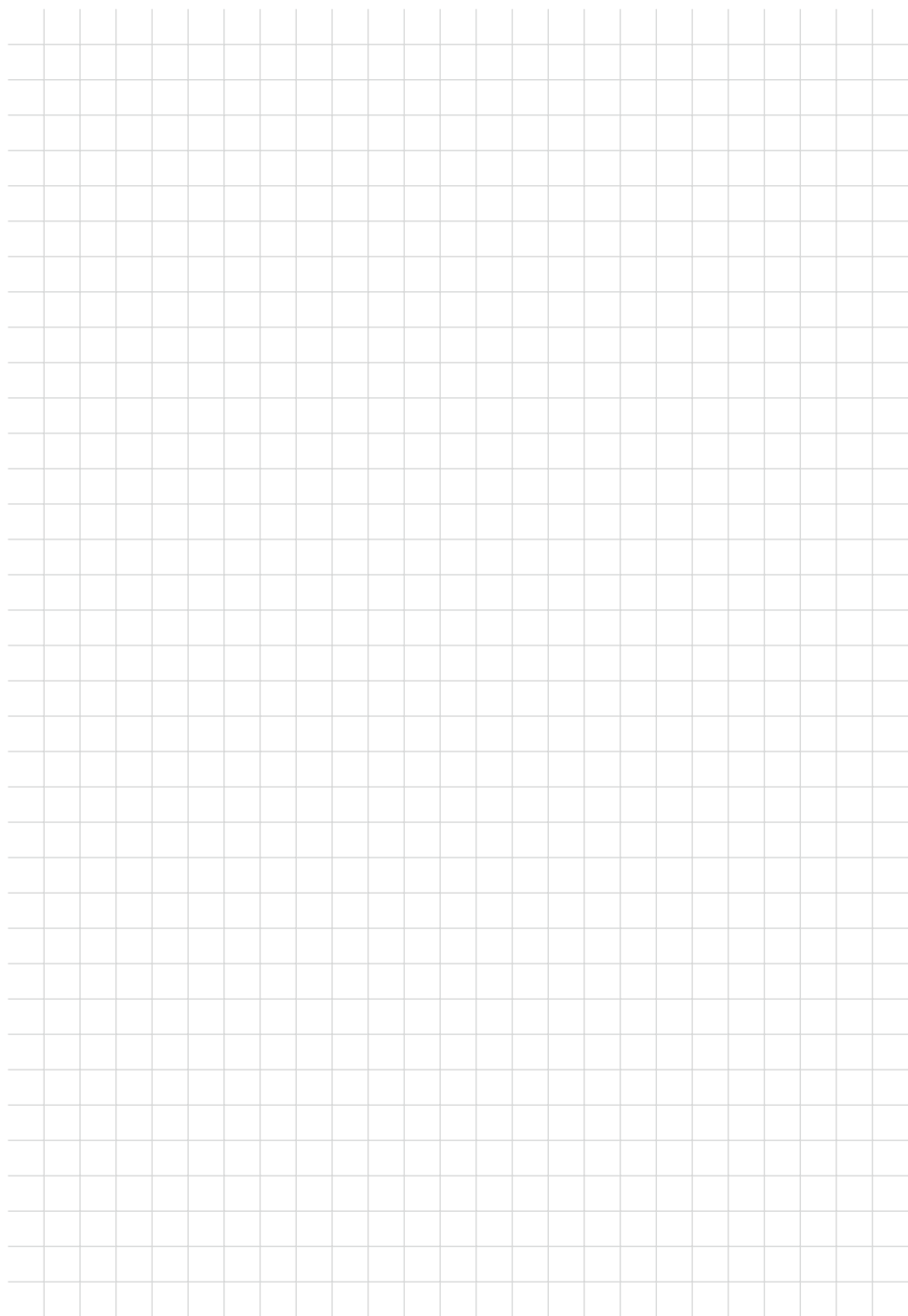
A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti.

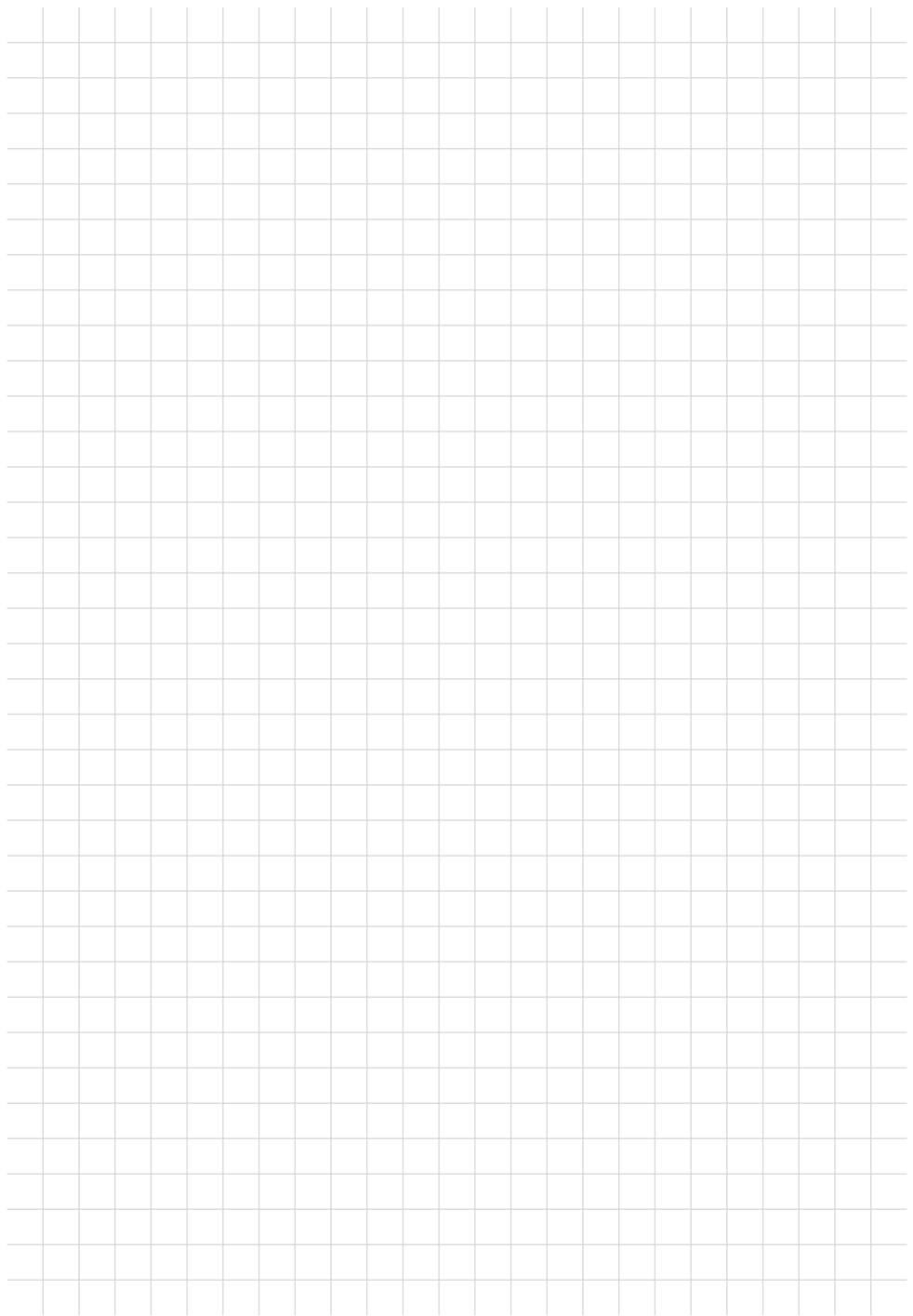
Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szervíz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:





BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14,
59872 Meschede
GERMANY



Stand der Informationen · Last Information Update
Version des informations · Stand van de informatie
Stan informacji · Stav informací · Stav informácií
Estado de las informaciones · Tilstand af informationi
Versione delle informazioni · Információk állása: 04/2024
Ident.-No.: 14169706L/14169704L042024-8



IAN 459042_2401

8